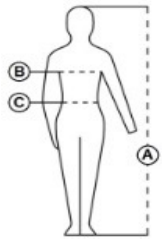
v.20260713

BARU 5BRP010 – 5BRP050

CE

COMPANY	NOTIFIED BODY – PRODUCT CERTIFICATION
WORLDWIDE EURO PROTECTION **120 rue Michel Girer, 01390 Mionnay – France** *** https://www.coverguard-safety.com/**	**IFTH – N°0072** Avenue Guy de Collongue 69134 Ecully cedex - FRANCE



	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
A	156-164	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204	196-204	196-204	196-204
C	68-75	76-83	84-91	92-99	100-107	108-115	116-123	124-131	132-139	140-147



Pantalon BARU

FR

Fiche d'informations utilisateur

Ces informations doivent être fournies et lues par l'utilisateur final - Il est recommandé de lire également la notice des génouillères 8KNEE. Pantalon BARU Ref 5BRP050XXX (Gris Acier/lime) et 5BRP010XXX (Noir/orange) avec XXX varie en fonction la taille. Composition : 60% Coton, 40% Polyester, 270g/m² - Stretch : 90% Polyamide, 10% Élasthanne, 260g/m² - Renfort : 100% Polyester

PPE catégorie 2 – Conformément aux normes

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Vêtements de protection : Exigences générales

EN 14404-3:2024 Niveau 0 - Protecteurs genoux pour le travail en position agenouillée – Partie 3 : exigences relatives à la combinaison de plaques de genouillères et de vêtements (type 2) . Lavage et séchage domestiques des textiles.

Les performances : **Niveau 0** (Applicable avec genouillères ref. 8KNEE). Seule la combinaison du vêtement et de la plaque de genouillère 8KNEE a été éprouvée. Les classes de protection des genoux sont catégorisées comme suit : **Type 1 :** Genouillères indépendantes des autres vêtements, fixées autour des jambes. **Type 2 :** Genouillères en mousse ou autre rembourrage, bien fixées dans des poches incorporées aux jambes, ou attachées solidement au pantalon ou à la cotte. **Type 3:** Genouillères non fixées au corps, mais positionnées selon les mouvements de l'utilisateur. **Type4 :** Genouillères intégrées dans un élément comportant d'autres fonctions, telles qu'une structure de soutien pour la position debout, ou un siège repose-genoux. Peuvent être portées sur le corps, ou être indépendantes.

Résistance à la perforation = niveau 0 (niveau allant de 0 à 2, 2 étant le plus élevé) **Niveau de protection 0 :** aucune protection contre la pénétration, répartition de la force <30 N (surface plane régulière). **Niveau de protection 1 :** Protection contre la penetration ≥ 100 N , répartition de la force <30N (surface plane régulière). **Niveau de protection 1U : :** Protection contre la penetration ≥ 100 N , répartition de la force <30N (surface irrégulière). **Niveau de protection 2** Protection contre la penetration ≥ 250 N , répartition de la force <30N (surface irrégulière). **EN 13758-2:2003 + A1:2006 : UPF 40+ -** Des recherches internationales ont montré qu'une exposition prolongée de la peau au soleil peut avoir des effets nocifs à la fois à court et à long terme. La cause principale, le rayonnement ultraviolet, peut être considérablement atténuée par un vêtement certifié UPF 40+ selon cette norme. Seules les parties recouvertes sont protégées. La protection assurée par cet article peut diminuer avec le temps, ou s'il est distendu ou mouillé,

Consignes de lavage et d'entretien : Lavage à 40 °C, action mécanique réduite, selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles. 5 lavages maximum, Ne pas sécher, ne pas repasser. Ne pas javelliser, ne pas nettoyer à sec. Retirer les plaques de protection des genoux avant lavage. Des vêtements de protection doivent être nettoyés régulièrement, selon les recommandations données. Après le nettoyage du vêtement, l'examiner avant de le reutiliser (vérifier notamment le bon fonctionnement des systèmes de fermeture, le bon état des poches genoux : absence de trous, déchirures, éraflures, ...). La durée de vie du vêtement est liée aux conditions d 'utilisation, de stockage et d'entretien. **Innocuité :** Le vêtement ne contient pas de substances à des taux tels qu'elles sont connues ou suspectées pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'utilisation dans les conditions prévisibles d'utilisation. **Stockage :** Il est important de ne pas stocker le vêtement dans un lieu humide ou exposé à la lumière directe du soleil, étant donné que la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration. Ce vêtement doit être transporté tel qu'il a été fourni par le fabricant. **REPARATION** – Si le produit est endommagé, il ne pourra pas procurer le niveau maximal de protection, et il doit pour cela être réparé ou remplacé immédiatement. Ne jamais utiliser un produit endommagé. Réparation de ce produit est uniquement toléré dans le cadre où les revendications de ce vêtement ne soient pas affectées. Si un doute persiste, contacter le fabricant ci-dessous avant d'essayer de réparer le produit. Contacter votre prestataire de déchet pour l'élimination adéquate du vêtement. **Recyclage** Ne pas jeter le vêtement après utilisation. Si le vêtement n'est pas contaminé, il peut intégrer une chaîne de recyclage conventionnelle pour produits textiles. En cas de contamination par des polluants, le vêtement doit suivre une chaîne de retraitement adaptée et conforme avec la réglementation en vigueur. **Recommandations :** Ce vêtement, associé aux plaques de protection des genoux référence 8KNEE de WORLDWIDE EURO PROTECTION, est destiné à offrir une protection limitée des genoux des personnes devant s'agenouiller pour travailler afin de protéger leurs genoux contre la compression statique sur des sols plats, lisses et secs. L'article ne doit pas être utilisé en présence d'eau. **Le porteur doit être conscient que le travail à genoux implique un risque de maladies chroniques des genoux, des problèmes de pression, d'inconfort, et des modifications de la peau à long terme, et doit se relever fréquemment afin de ralentir ces effets**. Les genouillères doivent être portées pendant toute la durée d'exposition à d'éventuels dangers pour les genoux. Lors de la mise en place, l'article doit s'intégrer sans difficulté dans l'emplacement prévu et rester en position durant toute la durée de l'utilisation. La face qui est marquée doit être en contact avec le genou. L'article en position, la flèche sur l'article doit pointer vers la haut. Seule la combinaison du vêtement de la plaque de genouillère 8KNEE est éprouvée. Il n'est pas autorisé d'utiliser une autre plaque de genouillère ou un autre vêtement. Les dimensions de la genouillère garantissent la protection des genoux pendant les mouvements. Recourber la genouillère, glisser la dans la poche genou et relâcher les bords. La genouillère reste en place dans le vêtement dans les mouvements professionnels supposés (agenouillé et déplacement sur les genoux). Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. Sa durée de vie dépend également de son utilisation, de son entretien, des conditions de stockage, etc. **Restriction :** Les genouillères n'offrent pas une protection illimitée des genoux pour le travail à genoux, aucune protection ne peut offrir une totale protection contre les blessures. Elles ne sont pas destinées à protéger contre des objets coupants, et ne sont pas adaptées pour des conditions difficiles de travail telles que le travail à genoux sur des roches brisées, dans les mines et les carrières. Elles ne sont pas adaptées pour des activités de loisirs ou de sport, ou des applications médicales. Pour plus d'information, se référer à la notice des plaques de protection 8KNEE. Seule la plaque de genouillère interopérable 8KNEE conforme à l'EN 14404-3:2024 couvre les risques de pénétration. Tout changement des conditions environnementales, par exemple de température, diminueraient de façon significative les performances de la protection. Toute contamination, altération de la protection ou mauvaise utilisation diminueraient de façon dangereuse les performances de la protection. **Déclaration** Le marquage CE apposé sur ce vêtement signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. L'examen UE de type a été réalisé par l'organisme notifié IFTH N°0072. La déclaration de conformité et disponible sur le site internet : voir *.

Pant BARU

EN

User information sheet

These Information must be given & read by the end user – It is recommended that the end-user also read the instructions for the 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (Steel grey/lime) and 5BRP010XXX (Black/orange), XXX = size variation. Composition : 60% Cotton, 40% Polyester, 270g/m² - Stretch : 90% Polyamide, 10% Elastane, 260g/m² - Reinforcement : 100% Polyester

PPE category 2 – In accordance with the norms

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Protective clothing : General requirements

EN 14404-3:2024 – Level 0 - Knee protectors for work in the kneeling position - Part 3: Requirements for the individual combination of knee pads and garments (type 2) Domestic washing and drying methods. Performances : **Level 0** (Applicable with Kneepads ref. 8KNEE). Only the combination of the garment and the 8KNEE knee pad has been tested. Knee protection class are classified as follows: **Type 1 :** Kneepads independent of other clothing, fastened around the legs. **Type 2 :** Knee pads in foam or other padding, secured in pockets on the legs, or which is permanently attached to the pants or the bi-pants. **Type 3 :** Knee pads not stuck to the body but placed in position as the user moves around. **Type 4 :** Knee pads, which is part of a unit with additional functions, such as the framework for support to stand up, or kneeling seat. Can be worn on the body or be independent. **Puncture resistance = level 0** (level from 0 to 2, 2 being the highest) **Protection Level 0:** No penetration protection; force distribution < 30 N (flat surface). **Protection Level 1 :** Penetration protection ≥ 100 N; force distribution < 30 N (flat surface). **Protection Level 1U :** Penetration protection ≥ 100 N; force distribution < 30 N (uneven surface). **Protection Level 2 :** Penetration protection ≥ 250 N; force distribution < 30 N (uneven surface).

Wash care instructions: Wash at 40 °C, reduced mechanical action, according to ISO 6330: 2002 domestic washing and drying methods. Maximum 5 washing cycles. Do not dry, do not iron. Do not bleach, do not dry clean. Remove knee protectors before washing . Protective garments should be cleaned regularly, as per recommended instructions. After cleaning the garment, please inspect before re-use (in particular, check that fastening systems are working properly, and that knee pockets are in good condition: no holes, tears, scratches, etc.). Please dry clean cycle & iron the garment after each wash for better performance. The lifetime of the garment is linked to conditions of use and maintenance. Do not use dirty, contaminated, damaged or repaired clothing. **Safety :** The garment does not contain substances at levels known or suspected to have adverse effects on the hygiene or health of the user under the foreseeable conditions of use. **Storage:** Importance should be placed on ensuring garments are not subjected to damp storage conditions and under direct sunlight, as direct sunlight may cause the colour to fade. Garment, if unused for 1 year should be washed as per the care instruction before use. This garment must be transported as supplied by the manufacturer. **Repair:** If the product is damaged, the garment torn, the knee split, it cannot provide the maximum level of protection, and it must be repaired or replaced immediately. Never use the damaged product. Repair of this product is only tolerated in the context where the claims of this garment are not affected. Should any uncertainty remain, contact the manufacturer below before attempting to repair the product. Contact your waste provider for proper disposal of the garment. **Recycling:** Do not litter the garment after used. If the garment is not contaminated, it can follow a conventional textile recycling chain . If contaminated with pollutants, the garment must follow an appropriate reprocessing chain in compliance with the current regulation.

Recommendations: This garment, combined with WORLDWIDE EURO PROTECTION'S 8KNEE knee protection plates, is designed to provide limited knee protection for people who have to kneel to work, to protect their knees from static compression on flat, smooth, dry floors. The article should not be used in water. **The wearer should be aware that working on their knees involves a risk of chronic knee conditions, pressure problems, discomfort, and long-term skin changes, and he must stand up frequently to decrease these effects**. When put in place, the article must fit into the trouser or bi-pant kneepad pocket without any difficulties and stay in place during all the use. The marked side must be in contact with the knee. When put in place, the arrow must point up. Only the combination of the 8KNEE knee pad cover and garment has been tested. It is not permitted to use any other knee pad or garment. The dimensions of the knee pad guarantee the protection of the knees during movements. Bend the knee pad, slide it into the knee pocket and release the edges.;The knee stays in place in the garment in supposed professional movements (kneeling and moving on the knees). The maximum number of cleaning cycles indicated is not the only factor affecting the garment's lifespan. Its lifespan also depends on how it is used, cared for, stored, etc. **Warning:** These kneepads don't provide unlimited knee protection, no PPE can offer a total protection against injury. They are not supposed to protect against cutting objects and are not appropriate for difficult working conditions like kneeling work on broken stones, mining work or quarrying work. They should not be used for leisure or sport activities or medical applications. For further information, please refer to the 8KNEE cover plate leaflet. Only the interoperable knee plate 8KNEE compliant with EN 14404-3:2024 covers the risks of penetration.Any changes in environmental conditions, such as temperature, would significantly reduce the performance of the protector. Any contamination, alteration to the protector, or misuse would dangerously reduce the performance of the protector. **Declaration:**

The CE mark on this garment represents that the trouser meets the requirements of the European regulation 2016/425. The EU type-examination was carried out by the notified body IFTH N°0072. The declaration of conformity is available on the web site : see *.

Pant BARU

D

Benutzerinformationsblatt

Diese Informationen müssen vom Endnutzer bereitgestellt und gelesen werden – es wird empfohlen, dass der Endnutzer auch die Anleitung für den 8KNEE liest. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (Stahlgrau/Kalk) und 5BRP010XXX (Schwarz/orange), XXX = Größenvariation.

Zusammensetzung: 60 % Baumwolle, 40 % Polyester, 270 g/m² – Dehnbarkeit: 90 % Polyamid, 10 % Elastan, 260 g/m² – Verstärkung: 100 % Polyester

PSA-Kategorie 2 – Gemäß den Normen

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Schutzkleidung: Allgemeine Anforderungen

EN 14404-3:2024 – Stufe 0 – Knieschützer für die Arbeit in der Knieposition – Teil 3: Anforderungen an die individuelle Kombination von Knieschützern und Kleidungsstücken (Typ 2) Häusliche Wasch- und Trocknungsmethoden. Leistungen: Level 0 (gilt mit Knieschonern, Ref. 8KNEE). Nur die Kombination aus Kleidungsstück und dem 8KNEE-Knieschützer wurde getestet. Knieschutzklasse wird wie folgt klassifiziert: Typ 1: Knieschoner, unabhängig von anderer Kleidung, die um die Beine geschnallt werden. Typ 2: Knieschoner aus Schaumstoff oder anderer Polsterung, in Taschen an den Beinen gesichert oder dauerhaft an der Hose oder der Bi-Hose befestigt. Typ 3: Knieschoner, die nicht am Körper befestigt werden, sondern beim Bewegen in Position gesetzt werden. Typ 4: Knieschützer, die Teil einer Einheit mit zusätzlichen Funktionen sind, wie zum Beispiel das Stützen beim Aufstehen oder der Kniesitz. Kann am Körper getragen werden oder unabhängig sein. Stichwiderstand = Stufe 0 (Stufe von 0 bis 2, 2 ist der höchste) Schutzstufe 0: Kein Durchschlagsschutz; Kraftverteilung < 30 N (flache Oberfläche). Schutzstufe 1: Durchschlagsschutz ≥ 100 N; Kraftverteilung < 30 N (flache Oberfläche). Schutzstufe 1U: Durchschlagsschutz ≥ 100 N; Kraftverteilung < 30 N (ungleichmäßige Oberfläche). Schutzstufe 2: Durchschlagsschutz ≥ 250 N; Kraftverteilung < 30 N (ungleichmäßige Oberfläche).

Waschpflegeanweisungen: Waschen bei 40 °C, mit reduzierter mechanischer Wirkung gemäß ISO 6330: 2002 für häusliche Wasch- und Trocknungsmethoden. Maximal 5 Waschgänge. Nicht trocknen, nicht bügeln. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen. Entfernen Sie Knieschützer vor dem Waschen. Schutzkleidung sollte gemäß den empfohlenen Anweisungen regelmäßig gereinigt werden. Nach der Reinigung des Kleidungsstücks sollten Sie bitte vor der Wiederverwendung prüfen (insbesondere überprüfen Sie, ob die Verschlusssysteme ordnungsgemäß funktionieren und die Knietaschen in gutem Zustand sind: keine Löcher, Risse, Kratzer usw.). Bitte reinigen Sie das Kleidungsstück nach jeder Wäsche trocken und bügeln Sie es für eine bessere Leistung. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von den Nutzungs- und Wartungsbedingungen ab. Verwenden Sie keine schmutzige, kontaminierte, beschädigte oder reparierte Kleidung. Sicherheit: Das Kleidungsstück enthält keine Substanzen in Konzentrationen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, unter den vorhersehbaren Nutzungsbedingungen unter den vorhersehbaren Nutzungsbedingungen nachteilige Auswirkungen auf die Hygiene oder Gesundheit des Nutzers zu haben. Aufbewahrung: Es sollte darauf gelegt werden, dass Kleidungsstücke nicht feuchten Aufbewahrungsbedingungen und direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, da direktes Sonnenlicht die Farbe verblassen lassen kann. Das Kleidungsstück sollte, wenn es ein Jahr lang unbenutzt wurde, gemäß der Pflegeanleitung vor der Verwendung gewaschen werden. Dieses Kleidungsstück muss wie vom Hersteller geliefert transportiert werden. Reparatur: Wenn das Produkt beschädigt, das Kleidungsstück gerissen oder das Knie geplatzt ist, kann es keinen maximalen Schutz bieten und muss sofort repariert oder ersetzt werden. Verwenden Sie niemals das beschädigte Produkt. Die Reparatur dieses Produkts wird nur toleriert, wenn die Ansprüche dieses Kleidungsstücks nicht betroffen sind. Sollten Unsicherheiten bestehen, wenden Sie sich bitte an den unten stehenden Hersteller, bevor Sie versuchen, das Produkt zu reparieren. Kontaktieren Sie Ihren Abfallanbieter für die ordnungsgemäße Entsorgung des Kleidungsstücks. Recycling: Werfen Sie das Kleidungsstück nach dem Gebrauch nicht weg. Wenn das Kleidungsstück nicht kontaminiert ist, kann es einer herkömmlichen Textilrecyclingkette folgen. Wenn es mit Schadstoffen kontaminiert ist, muss das Kleidungsstück einer entsprechenden Aufbereitungskette gemäß der geltenden Vorschriften folgen. Empfehlungen: Dieses Kleidungsstück, kombiniert mit den 8KNEE-Knieschutzplatten von WORLDWIDE EURO PROTECTION, ist darauf ausgelegt, Menschen zu bieten, die zum Arbeiten knien müssen, um ihre Knie vor statischer Kompression auf flachen, glatten, trockenen Böden zu schützen. Der Artikel sollte nicht in Wasser verwendet werden. Der Träger sollte sich bewusst sein, dass die Arbeit an den Knien ein Risiko für chronische Knieerkrankungen, Druckprobleme, Unbehagen und langfristige Hautveränderungen birgt, und er muss häufig aufstehen, um diese Auswirkungen zu verringern. Wenn es eingesetzt wird, muss das Kleidungsstück problemlos in die Hosen- oder Bipant-Knieschützertasche passen und während der gesamten Nutzung an Ort und Stelle bleiben. Die markierte Seite muss Kontakt mit dem Knie haben. Wenn er eingesetzt wird, muss der Pfeil nach oben zeigen. Nur die Kombination aus dem 8KNEE-Knieschützer und dem Kleidungsstück wurde getestet. Es ist nicht erlaubt, andere Knieschützer oder Kleidungsstücke zu tragen. Die Maße des Knieschützers garantieren den Schutz der Knie während der Bewegungen. Biegen Sie das Knieschoner, schieben Sie es in die Knietasche und lösen Sie die Kanten.; Das Knie bleibt im Kleidungsstück in angeblich professionellen Bewegungen (Knien und Bewegungen auf den Knien) an Ort und Stelle. Die maximale Anzahl der angegebenen Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der die Lebensdauer des Kleidungsstücks beeinflusst. Seine Lebensdauer hängt auch davon ab, wie es genutzt, gepflegt, gelagert usw. wird. Warnung: Diese Knieschützer bieten keinen unbegrenzten Knieschutz, keine PSA kann einen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Sie sollen nicht vor Schneiden schützen und sind nicht geeignet für schwierige Arbeitsbedingungen wie Knien auf zerbrochenen Steinen, Bergbauarbeiten oder Steinbrucharbeiten. Sie sollten nicht für Freizeit- oder Sportaktivitäten oder medizinische Anwendungen verwendet werden . Für weitere Informationen siehe bitte das 8KNEE-Deckblattblatt. Nur die interoperable Knieplatte 8KNEE, die EN 14404-3:2024 entspricht, deckt die Risiken der Penetration ab.Jede Änderung der Umweltbedingungen, wie die Temperatur, würde die Leistung des Schutzes erheblich verringern. Jede Verunreinigung, Veränderung des Schutzes oder Missbrauch würde die Leistung des Schutzes gefährlich verringern. Erklärung:

Das CE-Zeichen an diesem Kleidungsstück zeigt, dass die Hose die Anforderungen der europäischen Verordnung 2016/425 erfüllt. Die EU-Typprüfung wurde von der notisierten Stelle IFTH Nr. 0072 durchgeführt. Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe *

Pant BARU

E

Hoja informativa de usuario

Esta información debe ser proporcionada y leída por el usuario final: se recomienda que el usuario final también lea las instrucciones del 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (gris acero/lima) y 5BRP010XXX (Negro/naranja), XXX = variación de tamaño. Composición: 60% algodón, 40% poliéster, 270g/m² - Elástico: 90% poliamida, 10% elastano, 260g/m² - Refuerzo: 100% poliéster

EPI categoría 2 – De acuerdo con las normas

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ropa de protección: Requisitos generales

EN 14404-3:2024 – Nivel 0 - Protectores de rodilla para trabajo en posición de rodillas - Parte 3: Requisitos para la combinación individual de rodilleras y prendas (tipo 2) Métodos domésticos de lavado y secado. Rendimientos: Nivel 0 (aplicable con rodilleras ref. 8KNEE). Solo se ha probado la combinación de la prenda y la rodillera 8KNEE. Las clases de protección de rodilla se clasifican de la siguiente manera: Tipo 1: Rodilleras independientes de otras prendas, sujetas alrededor de las piernas. Tipo 2: Rodilleras de espuma u otro acolchado, aseguradas en bolsillos de las piernas, o que están permanentemente sujetas a los pantalones o a los pantalones bidimensionales. Tipo 3: Rodilleras que no se pegan al cuerpo, sino que se colocan en su posición mientras el usuario se mueve. Tipo 4: Rodilleras, que forman parte de una unidad con funciones adicionales, como la estructura para apoyar la posición de pie o el asiento arrodillado. Puede llevarse en el cuerpo o ser independiente. Resistencia a la perforación = nivel 0 (nivel de 0 a 2, siendo 2 el más alto) Nivel de protección 0: Sin protección contra penetración; distribución de fuerzas < 30 N (superficie plana). Nivel de protección 1: Protección contra penetración ≥ 100 N; distribución de fuerzas < 30 N (superficie plana). Nivel de protección 1U: Protección contra penetración ≥ 100 N; distribución de fuerzas < 30 N (superficie irregular). Nivel de protección 2: Protección contra penetración ≥ 250 N; distribución de fuerzas < 30 N (superficie irregular).

Instrucciones de cuidado del lavado: Lavar a 40 °C, acción mecánica reducida, según los métodos de lavado y secado doméstico ISO 6330:2002. Máximo 5 ciclos de lavado. No seques, no planches. No decolores, no te laves en seco. Quita los protectores de rodilla antes de lavarlos. Las prendas protectoras deben limpiarse regularmente, según las instrucciones recomendadas. Después de limpiar la prenda, por favor inspecciona antes de reutilizarla (en particular, comprueba que los sistemas de cierre funcionen correctamente y que los bolsillos de las rodillas estén en buen estado: sin agujeros, desgarros, arañazos, etc.). Por favor, limpia en seco, cicla y plancha la prenda después de cada lavado para mejorar el rendimiento. La vida útil de la prenda está ligada a las condiciones de uso y mantenimiento. No uses ropa sucia, contaminada, dañada o reparada. Seguridad: La prenda no contiene sustancias en niveles conocidos o sospechosos de efectos adversos sobre la higiene o la salud del usuario bajo las condiciones previsibles de uso bajo las condiciones previsibles de uso. Almacenamiento: Se debe dar importancia a que las prendas no estén expuestas a condiciones de almacenamiento húmedas ni a luz solar directa, ya que la luz solar directa puede hacer que el color se desvanezca. La prenda, si no se usa durante 1 año, debe lavarse según las instrucciones de cuidado antes de su uso. Esta prenda debe transportarse tal y como la suministra el fabricante.

Reparación: Si el producto se daña, la prenda se rasga, la rodilla se parte, no puede proporcionar el máximo nivel de protección y debe repararse o reemplazarse inmediatamente. Nunca uses el producto dañado. La reparación de este producto solo se tolera en el contexto en que las afirmaciones de esta prenda no se ven afectadas. Si queda alguna duda, contacte con el fabricante que aparece antes de intentar reparar el producto. Contacta con tu proveedor de residuos para una correcta eliminación de la prenda. Reciclaje: No dejes la prenda con basura después de usarla. Si la prenda no está contaminada, puede seguir una cadena convencional de reciclaje textil. Si está contaminada con contaminantes, la prenda debe seguir una cadena de reprocesamiento adecuada en cumplimiento con la normativa vigente. Recomendaciones: Esta prenda, combinada con las placas de protección 8KNEE de WORLDWIDE EURO PROTECTION, está diseñada para proporcionar protección limitada a las personas que tienen que arrodillarse para trabajar, protegiendo sus rodillas de la compresión estática en suelos planos, lisos y secos. El artículo no debe usarse en el agua. El usuario debe ser consciente de que trabajar sobre las rodillas conlleva un riesgo de enfermedades crónicas de rodilla, problemas de presión, molestias y cambios cutáneos a largo plazo, y debe levantarse con frecuencia para disminuir estos efectos. Al colocarlo, el artículo debe caber en el bolsillo de la rodillera del pantalón o del pantalón bi-pant sin problemas y permanecer en su sitio durante todo el uso. El lado marcado debe estar en contacto con la rodilla. Cuando se coloca, la flecha debe apuntar hacia arriba. Solo se ha probado la combinación de la funda de rodilleras 8KNEE y la prenda. No está permitido usar ninguna otra rodillera o prenda. Las dimensiones de la rodillera garantizan la protección de las rodillas durante los movimientos. Doble la rodillera, deslízala en el bolsillo de la rodilla y libera los bordes; La rodilla se mantiene en su sitio en la prenda en supuestos movimientos profesionales (arrodillarse y moverse sobre las rodillas). El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor que afecta a la vida útil de la prenda. Su vida útil también depende de cómo se use, cuide, almacene, etc. Advertencia: Estas rodilleras no ofrecen protección ilimitada para las rodillas, ningún EPI puede ofrecer una protección total contra lesiones. No están pensados para proteger contra objetos cortantes ni son adecuados para condiciones laborales difíciles como trabajos de rodillas sobre piedras rotas, trabajos mineros o de canteras. No deben usarse para actividades de ocio, deportes ni aplicaciones médicas. Para más información, consulte el folleto de la placa de cubierta 8KNEE. Solo la placa interoperable 8KNEE compatible con la norma EN 14404-3:2024 cubre los riesgos de penetración.Cualquier cambio en las condiciones ambientales, como la temperatura, reduciría significativamente el rendimiento del protector. Cualquier contaminación, alteración o mal uso del protector reduciría peligrosamente su funcionamiento. Declaración:

La marca CE en esta prenda indica que el pantalón cumple con los requisitos de la normativa europea 2016/425. El examen de tipo de la UE fue realizado por el organismo notificado IFTH Nº0072. La declaración de conformidad está disponible en la página web: véase *

Pant BARU

IT

Foglio informativo utente

Queste informazioni devono essere fornite e lette dall'utente finale – Si consiglia che l'utente finale legga anche le istruzioni per l'8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (grigio acciaio/lime) e 5BRP010XXX (Nero/arancione), XXX = variazione di dimensione. Composizione: 60% Cotone, 40% Poliestere, 270g/m² - Elasticità: 90% Poliammide, 10% Elastano, 260g/m² - Rinforzo: 100% Poliestere

PPE categoria 2 – In conformità con le norme

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Abbigliamento protettivo: Requisiti generali

EN 14404-3:2024 – Livello 0 - Copriginocchiere per il lavoro in posizione inginocchiata - Parte 3: Requisiti per la combinazione individuale di ginocchiere e indumenti (tipo 2) Metodi di lavaggio e asciugatura domestica. Prestazioni: Livello 0 (Applicabile con ginocchiere rif. 8KNEE). È stata testata solo la combinazione tra il capo e il ginocchierino 8KNEE. Le classi di protezione del ginocchio sono classificate come segue: Tipo 1: Ginocchiere indipendenti da altri indumenti, fissate attorno alle gambe. Tipo 2: Ginocchiere in schiuma o altra imbottitura, fissate nelle tasche delle gambe, o fissate permanentemente ai pantaloni o ai pantaloni bi-pantaloni. Tipo 3: Ginocchiere non attaccate al corpo ma posizionate mentre l'utilizzatore si muove. Tipo 4: Ginocchiere, che fanno parte di un'unità con funzioni aggiuntive, come la struttura per il supporto in piedi o il sedile inginocchiato. Può essere indossata sul corpo o indipendente. Resistenza alla perforazione = livello 0 (livello da 0 a 2, 2 è il più alto) Livello di protezione 0: Nessuna protezione contro la penetrazione; distribuzione delle forze < 30 N (superficie piana). Livello di protezione 1: Protezione contro la penetrazione ≥ 100 N; distribuzione delle forze < 30 N (superficie piana). Livello di protezione 1U: Protezione contro la penetrazione ≥ 100 N; distribuzione delle forze < 30 N (superficie irregolare). Livello di protezione 2: Protezione contro la penetrazione ≥ 250 N; distribuzione delle forze < 30 N (superficie irregolare).

Istruzioni per la cura del lavaggio: Lavare a 40 °C, azione meccanica ridotta, secondo i metodi di lavaggio e asciugatura domestica ISO 6330: 2002. Massimo 5 cicli di lavaggio. Non asciugare, non stirare. Non decolorare, non lavare a secco. Togli le protezioni per le ginocchia prima di lavarti. Gli indumenti protettivi devono essere puliti regolarmente, secondo le istruzioni raccomandate. Dopo aver pulito il capo, si prega di ispezionare prima di riutilizzarlo (in particolare, verifica che i sistemi di chiusura funzionino correttamente e che le tasche per le ginocchia siano in buone condizioni: nessun buco, strappo, graffio, ecc.). Per favore, lava a secco, cicla e stira il capo dopo ogni lavaggio per migliorare le prestazioni. La durata del capo è legata alle condizioni di utilizzo e manutenzione. Non usare indumenti sporchi, contaminati, danneggiati o riparati. Sicurezza: L'indumento non contiene sostanze a livelli noti o sospettati di avere effetti negativi sull'igiene o sulla salute dell'utilizzatore nelle condizioni prevedibili di utilizzo previste. Conservazione: Bisogna dare importanza a garantire che i capi non siano sottoposti a condizioni di conservazione umide e sotto luce solare diretta, poiché la luce diretta potrebbe far sbiadire il colore. Se non utilizzato per 1 anno, l'indumento deve essere lavato secondo le istruzioni di cura prima dell'uso. Questo indumento deve essere trasportato come fornito dal produttore. Riparazione: Se il prodotto è danneggiato, il capo si strappa o il ginocchio si spacca, non può fornire il massimo livello di protezione e deve essere riparato o sostituito immediatamente. Non usare mai il prodotto danneggiato. La riparazione di questo prodotto è tollerata solo nel contesto in cui le affermazioni di questo indumento non sono influenzate. Se dovesse rimanere qualche dubbio, contatta il produttore qui sotto prima di tentare la riparazione del prodotto. Contatta il tuo fornitore di rifiuti per uno smaltimento corretto del capo. Riciclo: Non buttare il capo dopo averlo usato. Se il capo non è contaminato, può seguire una catena convenzionale di riciclaggio tessile. Se contaminato da inquinanti, il capo deve seguire una catena di riprocessamento appropriata in conformità con la normativa vigente. Raccomandazioni: Questo capo, combinato con le piastre di protezione 8KNEE di WORLDWIDE EURO PROTECTION, è progettato per fornire una protezione limitata alle ginocchia a chi deve inginocchiarsi per lavorare, per proteggere le ginocchia dalla compressione statica su pavimenti piatti, lisci e asciutti. L'articolo non dovrebbe essere usato nell'acqua. Chi lo indossa deve essere consapevole che lavorare sulle ginocchia comporta il rischio di patologie croniche al ginocchio, problemi di pressione, disagio e cambiamenti cutanei a lungo termine, e deve alzarsi spesso per ridurre questi effetti. Quando viene inserito, l'articolo deve entrare senza difficoltà nella tasca del ginocchierino del pantaloni o del pantaloni bi-pantaloni e rimanere in posizione durante tutto l'uso. Il lato segnato deve essere a contatto con il ginocchio. Quando è posizionata, la freccia deve puntare verso l'alto. È stata testata solo la combinazione tra la copertura delle ginocchiere 8KNEE e il capo d'abbigliamento. Non è permesso indossare altri ginocchiere o indumenti. Le dimensioni della protezione del ginocchiera garantiscono la protezione delle ginocchia durante i movimenti. Piega la ginocchiera, infilala nella tasca del ginocchio e libera i bordi; Il ginocchio rimane fermo nell'indumento nei movimenti presunti professionali (inginocchiarsi e muoversi sulle ginocchia). Il numero massimo di cicli di pulizia indicato non è l'unico fattore che influenza la durata del capo. La sua durata dipende anche da come viene usata, curata, conservata, ecc. Attenzione: queste ginocchiere non offrono protezione illimitata al ginocchio, nessun DPI può offrire una protezione totale contro gli infortuni. Non dovrebbero proteggere contro i tagli e non sono adatte a condizioni di lavoro difficili come il lavoro in ginocchio su pietre rotte, lavori minerari o cava. Non dovrebbero essere utilizzati per attività ricreative, sportive o applicazioni mediche . Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il opuscolo della tavola di copertura 8KNEE. Solo la piastra interoperabile 8KNEE conforme a EN 14404-3:2024 copre i rischi di penetrazione.Qualsiasi cambiamento nelle condizioni ambientali, come la temperatura, ridurrebbe significativamente le prestazioni del protettore. Qualsiasi contaminazione, alterazione del protettore o uso improprio ridurrebbe pericolosamente le prestazioni del protettore. Dichiarazione:

Il marchio CE su questo indumento indica che i pantaloni soddisfano i requisiti del regolamento europeo 2016/425. L'esame di tipo UE è stato effettuato dall'ente notificato IFTH N°0072. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: vedi *

Пант БАРУ

BG

Потребителски информационен лист

Тази информация трябва да бъде предоставена и прочетена от крайния потребител – Препоръчва се крайният потребител да прочете и инструкциите за 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (стоманено сиво/варово) и 5BRP010XXX (черно/оранжево), XXX = вариация на размера. Състав: 60% памук, 40% полиестер, 270g/m² - Разтягане: 90% полиамид, 10% еластан, 260g/m² - Арматура: 100% полиестер

ЛПС категория 2 – В съответствие с нормите

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Защитно облекло: Общи изисквания

EN 14404-3:2024 – Ниво 0 – Протектори за коленете за работа в коленична поза - Част 3: Изисквания към индивидуалната комбинация от наколенки и дрехи (тип 2) Домашни методи за пране и сушене. Изпълнения: Ниво 0 (приложимо с наколенки, реф. 8KNEE). Тествана е само комбинацията между дрехата и наколенката 8KNEE. Класовете за защита на коляното се класифицират по следния начин: Тип 1: Наколенки, независими от друго облекло, закрепени около краката. Тип 2: Наколенки от пяна или друга подлата, закрепени в джобове на крачолите или които са постоянно прикрепени към панталоните или двустранните панталони. Тип 3: Наколенките не са залепени за тялото, а поставени на място, докато потребителят се движи. Тип 4: Наколенки, които са част от единица с допълнителни функции, като рамка за опора за изправяне или седалка на колене. Може да се носи на тялото или да е независим. Устойчивост на пробиване = ниво 0 (ниво от 0 до 2, като 2 е най-високото) Ниво на защита 0: Няма защита за проникване; Разпределение на силите < 30 N (плоска повърхност). Ниво на защита 1: Защита от проникване ≥ 100 N; Разпределение на силите < 30 N (плоска повърхност). Ниво на защита 1U: Защита от проникване ≥ 100 N; Разпределение на силите < 30 N (неравна повърхност). Ниво на защита 2: Защита при проникване ≥ 250 N; Разпределение на силите < 30 N (неравна повърхност).

Инструкции за грижа при пране: Измиване при 40 °C, с намалено механично действие, съгласно ISO 6330: 2002 методи за домашно почистване и сушене. Максимум 5 цикъла на пране. Не сушете, не гладете. Не избелвайте, не почиствайте химическо чистене. Махнете предпазителите за коленете преди да измиете. Защитните дрехи трябва да се почистват редовно, според препоръчаните инструкции. След почистване на дрехата, моля, проверете преди повторна употреба (особено проверете дали системите за закопчаване работят правилно и дали джобовете на коленете са в добро състояние: няма дупки, раздиквания, драскотини и др.). Моля, правете химическо чистене и гладете дрехата след всяко пране за по-добра производителност. Живота на дрехата е свързан с условията на употреба и поддръжка. Не използвайте мръсни, замърсени, повредени или ремонтирани дрехи. Безопасност: Дрехата не съдържа вещества на нива, известни или предполагаеми, че имат неблагоприятни ефекти върху хигиената или здравето на потребителя при предвидимите условия на употреба.

Съхранение: Важно е да се гарантира, че дрехите не са подложени на влажни условия и под ярка слънчева светлина, тъй като директната слънчева светлина може да причини избледняване на цвета. Дреха, ако не е използвана 1 година, трябва да се изпере според инструкциите за грижа преди употреба. Тази дреха трябва да се транспортира според доставката на производителя. Ремонт: Ако продуктът е повреден, дрехата се счупи, коляното е раздвоено, той не може да осигури максимална защита и трябва незабавно да бъде ремонтиран или заменен. Никога не използвайте повредения продукт. Ремонтът на този продукт се толерира само в контекст, в който претенциите на тази дреха не са засегнати. Ако остане неясноста, свържете се с производителя по-долу, преди да опитате да ремонтирате продукта. Свържете се с доставчика на отпадъци за правилно изхвърляне на дрехата. Рециклиране: Не изхвърляйте дрехите след употреба. Ако дрехата не е замърсена, тя може да следва конвенционална верига за рециклиране на текстил. Ако е замърсено с замърсители, дрехата трябва да следва подходяща верига за преработка в съответствие с действащите разпоредби. Препоръки: Тази дреха, комбинирана с защитените плочи 8KNEE на WORLDWIDE EURO PROTECTION, е проектирана да осигури ограничена защита на коляното за хора, които трябва да коленичат на работа, за да предпази коленете си от статична компресия върху равни, гладки и сухи подове. Статията не трябва да се използва във вода. Носителят трябва да е наясно, че работата върху коленете носи риск от хронични заболявания на коленете, проблеми с налягането, дискомфорт и дългосрочни кожни промени, и трябва често да се изправя, за да намали тези ефекти. Когато се постави, артикулът трябва да се побере без проблеми в джоба на наколенката на панталона или би-панталона и да остане на място през цялото използване. Маркираната страна трябва да е в контакт с коляното. Когато се постави, стрелката трябва да сочи нагоре. Тествана е само комбинацията от калъфа за наколенката 8KNEE и дрехата. Не е разрешено да се използват други наколенки или дрехи. Размерите на наколенката гарантират защитата на коленете по време на движения. Огънете наколенката, пъхнете я в джоба на коляното и освободете ръбовете. Коляното остава на място в дрехата при предполагаеми професионални движения (коленичене и движение на колене).

Максималният брой посочени цикли на почистване не е единственият фактор, влияещ на живота на дрехата. Продължителността на живота му зависи и от начина, по който се използва, поддържа, съхранява и т.н. Внимание: Тези наколенки не осигуряват неограничена защита на коляното, нито една лична предпазна защита не може да осигури пълна защита срещу наранявания. Те не са предназначени да защитават от рязани предмети и не са подходящи за трудни условия на труд като работа на колене върху счупени камъни, минна работа или кариера. Те не трябва да се използват за развлекателни цели, спортни дейности или медицински цели. За повече информация, моля, вижте листовката с капачката на 8KNEE. Само съвместимата коленна плоча 8KNEE, съвместима с EN 14404-3:2024, покрива рисковете от проникване.Всякакви промени в условията на околната среда, като температурата, значително биха намалили работата на протектора. Всяко замърсяване, промяна на протектора или неправилна употреба би намалило опасно ефективността на протектора. Декларация:

СЕ марката на тази дреха означава, че панталоните отговарят на изискванията на Европейския регламент 2016/425. Типовият преглед на ЕС беше извършен от уведомения орган IFTH No 0072. Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта: виж *

Pant BARU

PT

Folha de informação do utilizador

Estas informações devem ser fornecidas e lidas pelo utilizador final – Recomenda-se que o utilizador final também leia as instruções do 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (Cinzento/limão) e 5BRP010XXX (Preto/laranja), XXX = variação de tamanho. Composição: 60% Algodão, 40% Poliéster, 270g/m² - Elasticidade: 90% Poliamida, 10% Elastano, 260g/m² - Reforço: 100% Poliéster

EPI categoria 2 – De acordo com as normas

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Vestuário de proteção: Requisitos gerais

EN 14404-3:2024 – Nível 0 - Joelheiras para trabalho na posição ajoelhada - Parte 3: Requisitos para a combinação individual de joelheiras e vestuário (tipo 2) Métodos domésticos de lavagem e secagem. Desempenhos: Nível 0 (Aplicável com joelheiras ref. 8KNEE). Apenas foi testada a combinação da peça de roupa e da joelheira 8KNEE. As classes de proteção para joelhos são classificadas da seguinte forma: Tipo 1: Joelheiras independentes de outras roupas, presas à volta das pernas. Tipo 2: Joelheiras em espuma ou outro almofadamento, presas em bolsos nas pernas, ou que estão permanentemente presas às calças ou às calças bi-calças. Tipo 3: Joelheiras não coladas ao corpo, mas colocadas na posição enquanto o utilizador se move. Tipo 4: Joelheiras, que fazem parte de uma unidade com funções adicionais, como a estrutura de apoio para se levantar ou o assento de joelhos. Pode ser usado no corpo ou ser independente. Resistência à perfuração = nível 0 (nível de 0 a 2, sendo 2 o mais alto) Nível de Proteção 0: Sem proteção contra penetração; distribuição de força < 30 N (superfície plana). Nível de Proteção 1: Proteção contra penetração ≥ 100 N; distribuição de força < 30 N (superfície plana). Nível de Proteção 1U: Proteção contra penetração ≥ 100 N; distribuição de forças < 30 N (superfície irregular). Nível de Proteção 2: Proteção contra penetração ≥ 250 N; distribuição de forças < 30 N (superfície irregular).

Instruções de cuidados de lavagem: Lavar a 40 °C, redução da ação mecânica, de acordo com os métodos domésticos de lavagem e secagem da ISO 6330: 2002. Máximo 5 ciclos de lavagem. Não seque, não passe a ferro. Não lave lixívia, não lave a seco. Remova os protetores de joelho antes de lavar. As roupas de proteção devem ser limpas regularmente, conforme as instruções recomendadas. Depois de limpar a peça, por favor inspecione antes de a reutilizar (em particular, verifique se os sistemas de fecho funcionam corretamente e se os bolsos dos joelhos estão em bom estado: sem buracos, rasgões, riscos, etc.). Por favor, lave a seco, ciclе e passe a ferro a peça após cada lavagem para melhor desempenho. A vida útil da peça está ligada às condições de utilização e manutenção. Não use roupa suja, contaminada, danificada ou reparada. Segurança: A peça de vestuário não contém substâncias em níveis conhecidos ou suspeitos de terem efeitos adversos na higiene ou saúde do utilizador nas condições previsíveis de uso. Armazenamento: Deve ser dada importância à garantia que as peças de roupa não estejam sujeitas a condições de armazenamento húmido e sob luz solar direta, pois a luz solar direta pode fazer com que a cor desbote. A peça de vestuário, se não for usada durante 1 ano, deve ser lavada conforme as instruções de cuidados antes de ser usada. Esta peça deve ser transportada conforme fornecida pelo fabricante. Reparação: Se o produto estiver danificado, a peça rasgada ou o joelho partir, não pode fornecer o máximo nível de proteção e deve ser reparado ou substituído imediatamente. Nunca use o produto danificado. A reparação deste produto só é tolerada no contexto em que as reivindicações desta peça não são afetadas. Se houver alguma dúvida, contacte o fabricante abaixo antes de tentar reparar o produto. Contacte o seu fornecedor de resíduos para uma eliminação adequada da peça de roupa. Reciclagem: Não deite a peça de roupa depois de ser usada. Se a peça não estiver contaminada, pode seguir uma cadeia convencional de reciclagem têxtil. Se estiver contaminada com poluentes, a peça deve seguir uma cadeia de reprocessamento adequada, em conformidade com a regulamentação vigente. Recomendações: Esta peça, combinada com as placas de proteção 8KNEE da WORLDWIDE EURO PROTECTION, foi concebida para proporcionar proteção limitada ao joelho para pessoas que têm de se ajoelhar para trabalhar, para proteger os joelhos da compressão estática em pisos planos, lisos e secos. O artigo não deve ser usado na água. O utilizador deve estar ciente de que trabalhar nos joelhos envolve o risco de doenças crónicas nos joelhos, problemas de pressão, desconforto e alterações cutâneas a longo prazo, e deve levantar-se frequentemente para diminuir estes efeitos. Quando colocado no lugar, o artigo deve caber no bolso das calças ou do joelheira das calças bi-calças sem dificuldades e manter-se no lugar durante todo o uso. O lado marcado deve estar em contacto com o joelho. Quando colocada, a seta deve apontar para cima. Apenas foi testada a combinação da capa das joelheiras 8KNEE e da peça de vestuário. Não é permitido usar qualquer outra joelheira ou peça de vestuário. As dimensões da joelheira garantem a proteção dos joelhos durante os movimentos. Dobre a joelheira, deslize-a para o bolso do joelho e solte as bordas.; O joelho mantém-se no lugar na peça em supostos movimentos profissionais (ajoelhar-se e mover-se sobre os joelhos). O número máximo de ciclos de limpeza indicado não é o único fator que afeta a vida útil da peça. A sua vida útil também depende de como é usada, cuidada, armazenada, etc. Aviso: Estas joelheiras não oferecem proteção ilimitada ao joelho, nenhum EPI pode oferecer proteção total contra lesões. Não devem proteger contra cortes de objetos e não são adequadas para condições difíceis de trabalho, como ajoelhar-se em pedras partidas, trabalhos de mineração ou extração de pedreiras. Não devem ser usados para lazer, atividades desportivas ou aplicações médicas. Para mais informações, consulte o folheto da placa de cobertura do 8KNEE. Apenas a placa de joelho interoperável 8KNEE compatível com a norma EN 14404-3:2024 cobre os riscos de penetração.Qualquer alterações nas condições ambientais, como a temperatura, reduziriam significativamente o desempenho do protetor. Qualquer contaminação, alteração do protetor ou uso indevido reduziria perigosamente o desempenho do protetor. Declaração:

A marca CE nesta peça representa que as calças cumprem os requisitos do regulamento europeu 2016/425. O exame de tipo da UE foi realizado pelo organismo notificado IFTH Nº0072. A declaração de conformidade está disponível no site: ver *

Pant BARU

SV

Användarinformationsblad

Denna information måste ges och läsas av slutanvändaren – det rekommenderas att slutanvändaren även läser instruktionerna för 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (stålgrå/kalk) och 5BRP010XXX (svart/orange), XXX = storleksvariation. Sammansättning: 60% bomull, 40% polyester, 270g/m² - Stretch: 90% polyamid, 10% elastan, 260g/m² - förstärkning: 100% polyester

PPE-kategori 2 – I enlighet med normerna

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Skyddskläder: Allmänna krav

EN 14404-3:2024 – Nivå 0 – Knäskydd för arbete i knästående position – Del 3: Krav för individuell kombination av knäskydd och plagg (typ 2) Hushållstvätt och torkningsmetoder. Prestationer: Nivå 0 (gäller med knäskydd ref. 8KNEE). Endast kombinationen av plagget och 8KNEE-knäskyddet har testats. Knäskyddsklasser klassificeras enligt följande: Typ 1: Knäskydd oberoende av andra kläder, fästa runt benen. Typ 2: Knäskydd i skum eller annan vaddering, säkrade i fickor på benen eller som permanent fästs vid byxorna eller bi-byxorna. Typ 3: Knäskydd som inte sitter fast på kroppen utan placeras på plats när användaren rör sig. Typ 4: Knäskydd, som är en del av en enhet med ytterligare funktioner, såsom ramen för stöd för att stå upp, eller knästående sitt. Kan bäras på kroppen eller vara självstående. Punkteringsmotstånd = nivå 0 (nivå från 0 till 2, 2 är högst) Skyddsnivå 0: Inget penetrationsskydd; kraftfördelningen < 30 N (plan yta). Skyddsnivå 1: Penetrationsskydd ≥ 100 N; kraftfördelningen < 30 N (plan yta). Skyddsnivå 1U: Penetrationsskydd ≥ 100 N; kraftfördelning < 30 N (ojämn yta). Skyddsnivå 2: Penetrationsskydd ≥ 250 N; kraftfördelning < 30 N (ojämn yta).

Tvättinstruktioner: Tvätta vid 40 °C, med minskad mekanisk effekt, enligt ISO 6330: 2002 hushållstvätt och torkningsmetoder. Max 5 tvättcykler. Torka inte, stryk inte. Blek inte, kemtvätta inte. Ta bort knäskydden innan tvätt. Skyddsplagg bör rengöras regelbundet, enligt rekommenderade instruktioner. Efter rengöring av plagget, kontrollera gärna innan du använder det igen (kontrollera särskilt att fästsystemen fungerar som de ska och att knäfickorna är i gott skick: inga hål, revor, repor osv.). Vänligen kemtvätta och stryk plagget efter varje tvätt för bättre prestanda. Plaggets livslängd är kopplad till användnings- och underhållsförhållanden. Använd inte smutsiga, kontaminerade, skadade eller reparerade kläder. Säkerhet: Plagget innehåller inte ämnen på nivåer som är kända eller misstänkta för att ha negativa effekter på användarens hygien eller hälsa under de förutsebara användningsförhållandena. Förvaring: Vikt bör läggas vid att plaggen inte utsätts för fuktiga förvaringsförhållanden och i direkt solljus, eftersom direkt solljus kan få färgen att blekna. Om plagget inte används i ett år bör det tvättas enligt skötselinstruktionerna före användning. Detta plagg måste transporteras enligt tillverkarens leverans. Reparation: Om produkten skadas, plagget rivs och knät spricker, kan den inte ge maximalt skydd och måste repareras eller bytas ut omedelbart. Använd aldrig den skadade produkten. Reparation av denna produkt tolereras endast i samband där plaggets påståenden inte påverkas. Om det finns någon osäkerhet, kontakta tillverkaren nedan innan du försöker reparera produkten. Kontakta din avfallsleverantör för korrekt hantering av plagget. Återvinning: Skräp inte ner plagget efter användning. Om plagget inte är kontaminerat kan det följa en konventionell textilåtervinningskedja. Om plagget är förorenat med föroreningar måste det följa en lämplig återupparbetningskedja i enlighet med gällande regler. Rekommendationer: Detta plagg, kombinerat med WORLDWIDE EURO PROTECTIONs 8KNEE knäskyddsplattor, är utformat för att ge begränsat knäskydd för personer som måste knäböja för att arbeta, för att skydda sina knän mot statisk kompression på platta, släta, torra golv. Artikeln ska inte användas i vatten. Bäraren bör vara medveten om att arbete med knäna innebär risk för kroniska knäsjukdomar, trycksproblem, obehag och långvariga hudförändringar, och han måste stå upp ofta för att minska dessa effekter. När den är på plats måste föremålet passa i byx- eller bi-pantsfickan utan problem och sitta kvar under all användning. Den markerade sidan måste vara i kontakt med knät. När pilen är på plats måste den peka uppåt. Endast kombinationen av 8KNEE knäskydd och plagg har testats. Det är inte tillåtet att använda något annat knäskydd eller plagg. Knäskyddets dimensioner garanterar knänas skydd under rörelser. Böj knäskyddet, skjut in det i knäfickan och släpp kanterna.; Knät stannar på plats i plagget i påstådda professionella rörelser (knäböjande och rörelser på knäna). Det maximala antalet angivna rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar plaggets livslängd. Dess livslängd beror också på hur den används, tas om hand, förvaras osv. Varning: Dessa knäskydd ger inte obegränsat knäskydd, ingen skyddsutrustning kan ge ett totalt skydd mot skador. De ska inte skydda mot skärande föremål och är inte lämpliga för svåra arbetsförhållanden som knästående arbete på krossade stenar, gruvarbete eller stenbrott. De bör inte användas för fritids- eller idrottsaktiviteter eller medicinska ändamål. För mer information, se 8KNEE:s omslagsskyltsbroschyr. Endast den interoperabla knäplattan 8KNEE som uppfyller EN 14404-3:2024 täcker riskerna för penetration.Alla förändringar i miljöförhållanden, såsom temperatur, skulle avsevärt minska skyddarens prestanda. All kontaminering, ändring av skyddet eller felaktig användning skulle farligt minska skyddets prestanda. Deklaration:

CE-märket på detta plagg visar att byxorna uppfyller kraven i den europeiska förordningen 2016/425. EU:s typprov utfördes av den anmälda myndigheten IFTH Nº0072. Efterlevnadsdeklarationen finns tillgänglig på webbplatsen: se *

Pant BARU

NL

Gebruikersinformatieblad

Deze informatie moet door de eindgebruiker worden verstrekt en gelezen – Het wordt aanbevolen dat de eindgebruiker ook de instructies voor de 8KNEE leest. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (staalgrijs/kalk) en 5BRP010XXX (zwart/oranje), XXX = maatvariatie. Samenstelling: 60% katoen, 40% polyester, 270g/m² - Rekbaarheid: 90% polyamide, 10% elastaan, 260g/m² - Versterking: 100% polyester

PPE-categorie 2 – In overeenstemming met de normen

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Beschermende kleding: Algemene eisen

EN 14404-3:2024 – Niveau 0 - Kniebeschermers voor werk in knielende positie - Deel 3: Vereisten voor de individuele combinatie van kniebeschermers en kledingstukken (type 2) Huishoudelijke was- en droogmethoden. Prestaties: Niveau 0 (Van toepassing met kniebeschermers ref. 8KNEE). Alleen de combinatie van het kledingstuk en het 8KNEE kniebeschermer is getest. Kniebeschermingsklassen worden als volgt ingericht: Type 1: Kniebeschermers los van andere kleding, bevestigd rond de benen. Type 2: Kniebeschermers in schuim of andere vulling, vastgezet in zakken op de benen, of die permanent aan de broek of de bi-broek worden bevestigd. Type 3: Kniebeschermers die niet aan het lichaam worden vastgezet, maar op zijn plaats worden geplaatst terwijl de gebruiker beweegt. Type 4: Kniebeschermers, die deel uitmaken van een eenheid met extra functies, zoals het kader voor ondersteuning bij het opstaan, of knielende zitting. Kan op het lichaam gedragen worden of onafhankelijk zijn. Doorbooringsweerstand = niveau 0 (niveau van 0 tot 2, 2 is het hoogst) Beschermingsniveau 0: Geen penetratiebescherming; krachtverdeling < 30 N (vlak oppervlak). Beschermingsniveau 1: Penetratiebescherming ≥ 100 N; krachtverdeling < 30 N (vlak oppervlak). Beschermingsniveau 1U: Penetratiebescherming ≥ 100 N; krachtverdeling < 30 N (ongelijk oppervlak). Beschermingsniveau 2: Penetratiebescherming ≥ 250 N; krachtverdeling < 30 N (ongelijk oppervlak).

Wasverzorgingsinstructies: Wassen op 40 °C, verminderde mechanische werking, volgens ISO 6330: 2002 huishoudelijke was- en droogmethoden. Maximaal 5 wasrondes. Niet drogen, niet strijken. Niet bleken, niet stomen reinigen. Verwijder kniebeschermers voor het wassen. Beschermende kleding moet regelmatig worden schoongemaakt, volgens de aanbevolen instructies. Controleer na het schoonmaken van het kledingstuk voordat je het opnieuw gebruikt (controleer vooral of de sluitingssystemen goed werken en dat de kniezakken in goede staat zijn: geen gaten, scheuren, krassen, enz.). Droog het kledingstuk na elke wasbeurt en strijk het kledingstuk voor betere prestaties. De levensduur van het kledingstuk is gekoppeld aan gebruiks- en onderhoudsomstandigheden. Gebruik geen vuile, besmette, beschadigde of gerepareerde kleding. Veiligheid: Het kledingstuk bevat geen stoffen op niveaus waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze nadelige effecten hebben op de hygiëne of gezondheid van de gebruiker onder de voorafgaande gebruiksomstandigheden. Opberg: Er moet veel nadruk op worden gelegd dat kledingstukken niet worden blootgesteld aan vochtige opslagomstandigheden en direct zonlicht, omdat direct zonlicht de kleur kan doen vervagen. Kledingstuk, als het 1 jaar niet is gebruikt, moet je volgens de verzorgingsinstructies voor gebruik wassen. Dit kledingstuk moet worden vervoerd zoals geleverd door de fabrikant. Reparatie: Als het product beschadigd is, het kledingstuk scheurt, de knie is gespleten, kan het niet de maximale bescherming bieden en moet het onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen. Gebruik nooit het beschadigde product. Reparatie van dit product wordt alleen getolereerd in de context waarin de claims van dit kledingstuk niet worden beïnvloed. Mocht er twijfel bestaan, neem dan contact op met de fabrikant hieronder voordat u probeert het product te repareren. Neem contact op met je afvalleverancier voor de juiste verwijdering van het kledingstuk. Recyclen: Gooi het kledingstuk niet in de rommel na gebruik. Als het kledingstuk niet besmet is, kan het een conventionele textielrecyclingketen volgen. Als het besmet is met verontreinigende stoffen, moet het kledingstuk een passende herverwerkingsketen volgen in overeenstemming met de huidige regelgeving. Aanbevelingen: Dit kledingstuk, gecombineerd met de 8KNEE beschermplaten van WORLDWIDE EURO PROTECTION, is ontworpen om beperkte kniebescherming te bieden aan mensen die moeten knielen om te werken, om hun knieën te beschermen tegen statische compressie op vlakke, gladde, droge vloeren. Het artikel mag niet in water worden gebruikt. De drager moet zich ervan bewust zijn dat werken aan de knieën een risico met zich meebrengt op chronische knieproblemen, drukproblemen, ongemak en langdurige huidveranderingen, en hij moet vaak opstaan om deze effecten te verminderen. Wanneer het op zijn plaats wordt geplaatst, moet het kledingstuk zonder problemen in de broek- of bibroekzak passen en tijdens het gebruik op zijn plaats blijven. De gemarkeerde zijde moet contact maken met de knie. Wanneer het op zijn plaats wordt gezet, moet de pijl omhoog wijzen. Alleen de combinatie van de 8KNEE kniebeschermer en kledingstuk is getest. Het is niet toegestaan om andere kniebeschermers of kledingstukken te gebruiken. De afmetingen van het kniebeschermer garanderen de bescherming van de knieën tijdens bewegingen. Buig de kniebescherm, schuif hem in de kniezak en maak de randen los. De knie blijft op zijn plaats in het kledingstuk in veronderstelde professionele bewegingen (knielen en bewegen op de knieën). Het maximale aantal aangegeven reinigingscycli is niet de enige factor die de levensduur van het kledingstuk beïnvloedt. De levensduur hangt ook af van hoe het wordt gebruikt, verzorgd, opgeslagen, enzovoort. Waarschuwing: Deze kniebeschermers bieden geen onbeperkte kniebescherming, geen enkele PBM kan volledige bescherming bieden tegen blessures. Ze zijn niet bedoeld om te beschermen tegen snijdende voorwerpen en zijn niet geschikt voor moeilijke werkomstandigheden zoals knielend op gebroken stenen, mijnbouw of steenbouw. Ze mogen niet worden gebruikt voor vrijetijds- of sportactiviteiten of medische toepassingen. Voor meer informatie, raadpleeg de 8KNEE omslagplaatfolder. Alleen de interoperabele knieplaat 8KNEE, die voldoet aan EN 14404-3:2024, dekt de risico's van penetratie.Elke verandering in de omgeving, zoals de prestaties van de beschermer aanzienlijk verminderen. Elke besmetting, wijziging aan de beschermer of misbruik zou de prestaties van de beschermer gevaarlijk verminderen.* **Verklaring:

Het CE-merk op dit kledingstuk geeft aan dat de broek voldoet aan de eisen van de Europese verordening 2016/425. Het EU-type-examen werd uitgevoerd door het aangemelde orgaan IFTH N°0072. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie *

Pant BARU

FI

Käyttäjätietolehti

Nämä tiedot on annettava ja luettava loppukäyttäjän toimesta – Suositellaan, että loppukäyttäjä lukee myös 8KNEE:n ohjeet. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (terästharmaa/kalkki) ja 5BRP010XXX (musta/oranssi), XXX = kokoero. Koostumus: 60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä, 270 g/m² - Venytys: 90 % polyamidia, 10 % elastaania, 260 g/m² - Raudoitus: 100 % polyesteriä

PPE-kategoria 2 – Normien mukaisesti

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Suojavaatteet : Yleiset vaatimukset

EN 14404-3:2024 – Taso 0 – Polvisuojat polviasennossa työskentelyyn - Osa 3: Vaatimukset polvisuojien ja vaatteiden yksittäisille yhdistelmille (tyyppi 2) Kotitalouspesu- ja kuivausmenetelmät. Suoritukset: Taso 0 (Sovellettavissa polvisuojaviite 8KNEE). Vain vaatteen ja 8KNEE-polvisuojan yhdistelmää on testattu. Polvisuojaryhmät luokitellaan seuraavasti: Tyyppi 1: Polvisuojat, jotka ovat riippumatta muista vaatteista, kiinnitetään jalkojen ympärille. Tyyppi 2: Polvisuojat vaahtomuovista tai muusta pehmusteesta, kiinnitetty lahketaskuihin tai pysyvästi kiinnitetty housuihin tai bihousuihin. Tyyppi 3: Polvisuojat, jotka eivät ole kiinni vartalossa, vaan asetetaan paikoilleen käyttäjän liikkuessa. Tyyppi 4: Polvisuojat, jotka ovat osa yksikköä, jossa on lisätoimintoja, kuten tukirakenne seisomaan seisomiseen tai polviistuimen tukemiseen. Sitä voi käyttää vartalossa tai olla itsenäinen. Puhkaisunkestävyys = taso 0 (taso 0–2, korkein 2) Suojaustaso 0: Ei läpäisysuojausta; voiman jakaumia < 30 N (tasainen pinta). Suojaustaso 1: Läpäisysuoja ≥ 100 N; voiman jakauma < 30 N (tasainen pinta). Suojaustaso 1U: Läpäisysuojaus ≥ 100 N; voiman jakauma < 30 N (epätasainen pinta). Suojaustaso 2: Läpäisysuoja ≥ 250 N; voiman jakauma < 30 N (epätasainen pinta).

Pesuohjeet: Pese 40 °C:ssa, vähäisemmällä mekaanisella toimella, ISO 6330: 2002 kotitalouspesu- ja kuivausmenetelmien mukaisesti. Enintään 5 pesujaksoa. Älä kuivaa, älä silitä. Älä valkaise, älä kemiallista pesua. Poista polvisuojat ennen pesua. Suojavaatteet tulisi puhdistaa säännöllisesti suositeltujen ohjeiden mukaisesti. Vaatteen puhdistuksen jälkeen tarkista ennen uudelleenkäyttöä (erityisesti, että kiinnitysjärjestelmät toimivat oikein ja että polvitaskut ovat hyvässä kunnossa: ei reikiä, repeämiä, narmuja jne.). Ole hyvä ja silitä pesu pesun jälkeen ja silitä vaate paremman suorituskyvyn saavuttamiseksi. Vaatteen käyttöikä riippuu käyttö- ja ylläpitoolosuhteista. Älä käytä likaisia, saastuneita, vaurioituneita tai korjattuja vaatteita. Turvallisuus: Vaatteet eivät sisällä aineita, joiden tiedossa tai epäillään aiheuttavan haitallisia vaikutuksia käyttäjän hygieniaan tai terveyteen ennakoivissa olosuhteissa. Säilytys: Tärkeää on varmistaa, etteivät vaatteet altistu kosteille säilytysolosuhteille tai suoralle auringonvalolle, sillä suora auringonvalo voi saada värin haalistumaan. Vaate, jos sitä ei ole käytetty vuoden ajan, tulisi pestä hoito-ohjeiden mukaisesti ennen käyttöä. Tämä vaate on kuljettava valmistajan toimittaman mukaan. Korjaus: Jos tuote vaurioituu, vaate repeytyy, polvi halkeaa, se ei pysty tarjoamaan maksimaalista suojaa, ja se on korjattava tai vaihdettava välittömästi. Älä koskaan käytä vaurioitunutta tuotetta. Tämän tuotteen korjausta sallitaan vain silloin, kun vaatteen väitteet eivät ole muuttuneet. Jos epävarmuus jatkuu, ota yhteyttä alla olevaan valmistajaan ennen kuin yrität korjata tuotetta. Ota yhteyttä jätevoimittajaasi vaatteen asianmukaista hävittämistä varten. Kierrätys: Älä roskaa vaatetta käytön jälkeen. Jos vaate ei ole saastunut, se voi noudattaa perinteistä tekstiilikierrätysketjua. Jos vaatteet ovat saastuneita, sen on noudatettava asianmukaista uudelleenkäsittelyketjua nykyisen säädöksen mukaisesti. Suositukset: Tämä vaate yhdistettynä WORLDWIDE EURO PROTECTIONIN 8KNEE-polvisuojaleviyhin on suunniteltu tarjoamaan rajoitettua polvisuojaa niille, jotka joutuvat polvistumaan töihin, suojaten polvensa staattiselta puristukselta tasaisilla, sileillä ja kuivilla lattioilla. Esinettä ei tulisi käyttää vedessä. Käyttäjän tulisi olla tietoinen siitä, että polvilla työskentely aiheuttaa riskin kroonisille polvisairauksille, paineongelmille, epämukavuudelle ja pitkäaikaisille ihomuutoksille, ja hänen on noustava usein seisomaan näiden vaikutusten vähentämiseksi. Kun esine asetetaan paikoilleen, sen on mahdollava housun- tai bi-housujen polvisuojataskuun ilman ongelmia ja sen on oltava paikallaan koko käyttötarkoituksen ajan. Merkityn puolen täytyy olla kosketuksissa polveen. Kun nuolen on asetettu paikoilleen, sen täytyy osoittaa ylöspäin. Vain 8KNEE-polvisuojuksen ja vaatteen yhdistelmää on testattu. Muita polvisuoja tai vaatteita ei saa käyttää. Polvisuojan mitat takaavat polven suojan liikkeiden aikana. Taivuta polvitaskuun ja vapauta reunat.; Polvi pysyy paikallaan vaatteen sisällä oletetuissa ammatillisissa liikkeissä (polvistuen ja polvilla liikkuen). Maksimimäärä puhdistuskierroksia ei ole ainoa tekijä, joka vaikuttaa vaatteen käyttöikään. Sen käyttöikä riippuu myös siitä, miten sitä käytetään, hoidetaan, säilytetään jne. Varoitus: Nämä polvisuojat eivät tarjoa rajatonta polvisuojaa, mikään suojavaruste ei voi tarjota täydellistä suojaa loukkaantumisia vastaan. Niiden ei ole tarkoitus suojata esineiden leikkaamiselta, eivätkä ne sovi haastaviin työolosuhteisiin, kuten polvistumiseen rikkinäisten kivien päällä, kaivostöihin tai louhintatöihin. Niitä ei tule käyttää vapaa-ajan, urheilun tai lääketieteellisiin tarkoituksiin. Lisätietoja saat 8KNEE-kansilevyn esitteestä. Vain EN 14404-3:2024:n mukainen yhteensopiva polvilevy 8KNEE kattaa läpäisyn riskit.Kaikki ympäristöolosuhteiden, kuten lämpötilan, muutokset heikentäisivät suojalaitteen suorituskykyä merkittävästi. Mikä tahansa saastuminen, suojan muutos tai väärinkäyttö heikentäisi suojan suorituskykyä vaarallisesti.* **Julistus:

CE-merkki tässä vaatteessa osoittaa, että housut täyttävät Euroopan asetuksen 2016/425 vaatimukset. EU-tyyppitarkastuksen suoritti ilmoitettu elin IFTH N°0072. Yhdenmukaisuusjulistus on saatavilla verkkosivuilta: katso *

Pant BARU

DA

Brugerinformationsark

Disse oplysninger skal gives og læses af slutbrugeren – det anbefales, at slutbrugeren også læser instruktionerne til 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (stålgrå/lime) og 5BRP010XXX (sort/orange), XXX = størrelsesvariation. Sammensætning: 60% bomuld, 40% polyester, 270g/m² - Strømk: 90% polyamid, 10% elastan, 260g/m² - Forstærkning: 100% polyester

PPE kategori 2 – I overensstemmelse med normerne

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Beskyttelsesbeklædning: Generelle krav

EN 14404-3:2024 – Niveau 0 - Knæbeskyttere til arbejde i knælende stilling - Del 3: Krav til den individuelle kombination af knæbeskyttere og beklædningsgenstande (type 2) Husholdningsvaske- og tørremetoder. Præstationer: Niveau 0 (gælder med knæbeskyttere ref. 8KNEE). Kun kombinationen af tøjet og 8KNEE knæbeskytteren er blevet testet. Knæbeskyttelsesklasser klassificeres som følger: Type 1: Knæbeskydere uafhængigt af andet tøj, fastgjort omkring benene. Type 2: Knæbeskyttere i skum eller anden polstring, sikret i lommer på benene eller som permanent er fastgjort til bukserne eller bi-bukserne. Type 3: Knæbeskydere, der ikke sidder fast til kroppen, men placeres på plads, mens brugeren bevæger sig rundt. Type 4: Knæbeskydere, som er en del af en enhed med yderligere funktioner, såsom rammen for støtte til at stå op, eller knælende sæde. Kan bæres på kroppen eller være selvstændig. Punkteringsmodstand = niveau 0 (niveau fra 0 til 2, 2 er det højeste) Beskyttelsesniveau 0: Ingen penetrationsbeskyttelse; kraftfordeling < 30 N (flad overflade). Beskyttelsesniveau 1: Gennemtrængningsbeskyttelse ≥ 100 N; kraftfordeling < 30 N (flad overflade). Beskyttelsesniveau 1U: Gennemtrængningsbeskyttelse ≥ 100 N; kraftfordeling < 30 N (ujævn overflade). Beskyttelsesniveau 2: Gennemtrængningsbeskyttelse ≥ 250 N; kraftfordeling < 30 N (ujævn overflade).

Vaskevejledning: Vask ved 40 °C, reduceret mekanisk virkning, ifølge ISO 6330: 2002 husholdningsvaske- og tørremetoder. Maksimalt 5 vaskecyklusser. Tør ikke, stryg ikke. Blegemidlet ikke, ikke rens tørt. Fjern knæbeskytterne før vask. Beskyttende beklædning bør rengøres regelmæssigt i henhold til anbefalede instruktioner. Efter rengøring af tøjet, bedes du inspicere for genbrug (tjek især, at tøjarvel polvistsmaterialet tóihin, suojaten polvensa staattiselta puristukselta tasaisilla, sileillä ja kuivilla lattioilla. Esinettä ei tulisi käyttää vedessä. Käyttäjän tulisi olla tietoinen siitä, että polvilla työskentely aiheuttaa riskin kroonisille polvisairauksille, paineongelmille, epämukavuudelle ja pitkäaikaisille ihomuutoksille, ja hänen on noustava usein seisomaan näiden vaikutusten vähentämiseksi. Kun esine asetetaan paikoilleen, sen on mahdollava housun- tai bi-housujen polvisuojataskuun ilman ongelmia ja sen on oltava paikallaan koko käyttötarkoituksen ajan. Merkityn puolen täytyy olla kosketuksissa polveen. Kun nuolen on asetettu paikoilleen, sen täytyy osoittaa ylöspäin. Vain 8KNEE-polvisuojuksen ja vaatteen yhdistelmää on testattu. Muita polvisuoja tai vaatteita ei saa käyttää. Polvisuojan mitat takaavat polven suojan liikkeiden aikana. Taivuta polvitaskuun ja vapauta reunat.; Polvi pysyy paikallaan vaatteen sisällä oletetuissa ammatillisissa liikkeissä (polvistuen ja polvilla liikkuen). Maksimimäärä puhdistuskierroksia ei ole ainoa tekijä, joka vaikuttaa vaatteen käyttöikään. Sen käyttöikä riippuu myös siitä, miten sitä käytetään, hoidetaan, säilytetään jne. Varoitus: Nämä polvisuojat eivät tarjoa rajatonta polvisuojaa, mikään suojavaruste ei voi tarjota täydellistä suojaa loukkaantumisia vastaan. Niiden ei ole tarkoitus suojata esineiden leikkaamiselta, eivätkä ne sovi haastaviin työolosuhteisiin, kuten polvistumiseen rikkinäisten kivien päällä, kaivostöihin tai louhintatöihin. Niitä ei tule käyttää vapaa-ajan, urheilun tai lääketieteellisiin tarkoituksiin. Lisätietoja saat 8KNEE-kansilevyn esitteestä. Vain EN 14404-3:2024:n mukainen yhteensopiva polvilevy 8KNEE kattaa läpäisyn riskit.Kaikki ympäristöolosuhteiden, kuten lämpötilan, muutokset heikentäisivät suojalaitteen suorituskykyä merkittävästi. Mikä tahansa saastuminen, suojan muutos tai väärinkäyttö heikentäisi suojan suorituskykyä vaarallisesti.* **Julistus:

CE-mærket på dette tøj angiver, at bukserne opfylder kravene i den europæiske forordning 2016/425. EU-typeundersøgelsen blev udført af den notificerede myndighed IFTH nr. 0072. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på hjemmesiden: se *

Pant BARU

PL

Karta informacyjna użytkownika

Informacje te muszą być przekazywane i odczytywane przez użytkownika końcowego – Zaleca się, aby użytkownik końcowy również zapoznał się z instrukcjami dotyczącymi 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (stalowoszary/limonkowy) i 5BRP010XXX (/pomarańczowy), XXX = wariant rozmiaru. Skład: 60% bawełna, 40% poliester, 270g/m² - Elastyczność: 90% poliamid, 10% elastan, 260g/m² - Wzmocnienie: 100% poliester

Kategoria PPE 2 – Zgodnie z normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Odzież ochronna: Wymagania ogólne

EN 14404-3:2024 – Poziom 0 – Ochraniacze na kolana do pracy w pozycji klęczącej – Część 3: Wymagania dotyczące indywidualnej kombinacji ochraniaczy na kolana i odzieży (typ 2) Metody prania i suszenia w domu. Osiągi: Poziom 0 (Stosowany z ochraniaczami na kolana ref. 8KNEE). Testowano jedynie połączenie ubrania i ochraniacza na kolana 8KNE. Klasa ochrony kolan klasyfikowana jest następująco: Typ 1: ochraniacze na kolana niezależne od innych ubrań, zapięte wokół nóg. Typ 2: ochraniacze na kolana z pianki lub innej wyściółki, mocowane w kieszeniach na nogawkach lub trwale przymocowane do spodni lub spodni. Typ 3: Ochraniacze na kolana nie przyklejane do ciała, lecz ustawiane w pozycji podczas poruszania się użytkownika. Typ 4: ochraniacze na kolana, które są częścią jednostki o dodatkowych funkcjach, takimi jak rama wspierająca wstawanie lub siedzisko klęczące. Można nosić na ciele lub być niezależne. Odporność na przebicie = poziom 0 (poziom od 0 do 2, gdzie 2 to najwyższy) Poziom ochrony 0: Brak ochrony przeciwprzebijowej; rozkład siły < 30 N (płaska powierzchnia). Poziom ochrony 1: Ochrona przeciw przebiciu ≥ 100 N; rozkład siły < 30 N (płaska powierzchnia). Poziom ochrony 1U: Ochrona przeciwnikowa ≥ 100 N; rozkład siły < 30 N (nierówna powierzchnia). Poziom ochrony 2: Ochrona przeciw przebiciu ≥ 250 N; rozkład siły < 30 N (nierówna powierzchnia).

Instrukcje pielęgnacji mycia: Pranie w temperaturze 40 °C, o zmniejszonym działaniu mechanicznym, zgodnie z normą ISO 6330: 2002 dotyczącymi metod prania i suszenia w domu. Maksymalnie 5 cykli prania. Nie susz, nie prasuj. Nie wybielaj, nie czyść chemicznie. Zdejmij ochraniacze na kolana przed myciem. Odzież ochronną należy regularnie czyścić zgodnie z zaleceniami. Po wyczyszczeniu odzieży prosimy o sprawdzenie przed ponownym użyciem (w szczególności sprawdzenie, czy systemy zapięć działają prawidłowo i czy kieszenie na kolana są w dobrym stanie: brak dziur, rozdarć, zadrapań itp.). Proszę, po każdym praniu zacyklu czyszczenie chemiczne i prasuj ubranie, aby uzyskać lepszą wydajność. Okres użytkowania ubrania zależy od warunków użytkowania i konserwacji. Nie używaj brudnej, skażonej, uszkodzonej ani naprawionej odzieży. Bezpieczeństwo: Odzież nie zawiera substancji w poziomach znanych lub podejrzewanych o szkodliwy wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika w przewidywalnych warunkach użytkowania. Przechowywanie: Należy podkreślić wagę, aby ubrania nie były narażone na wilgotne warunki przechowywania i bezpośrednie działanie słońca, ponieważ bezpośrednie światło słoneczne może powodować blaknięcie koloru. Ubranie, jeśli nie było używane przez rok, powinno być prane zgodnie z zaleceniami przed użyciem. Ubranie to musi być transportowane zgodnie z dostawą producenta. Naprawa: Jeśli produkt jest uszkodzony, ubranie rozdarte lub kolano pęknie, nie zapewnia on maksymalnej ochrony i musi zostać natychmiast naprawiony lub wymieniony. Nigdy nie używaj uszkodzonego produktu. Naprawa tego produktu jest dozwolona tylko w sytuacji, w której twierdzenia dotyczące tego ubrania nie są naruszane. Jeśli pozostaną jakiekolwiek wątpliwości, skontaktuj się z producentem przed próbą naprawy produktu. Skontaktuj się ze swoim dostawcą odpadów w celu prawidłowej utylizacji ubrania. Recykling: Nie zaśmiecaj ubrania po użyciu. Jeśli ubranie nie jest skażone, może przebiegać konwencjonalnym łańcuchem recyklingu tekstylów. Jeśli jest skażony zanieczyszczeniami, ubranie musi przebiegać zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem. Rekomendacje: Ten ubranie, połączone z płytami ochronnymi 8KNEE od WORLDWIDE EURO PROTECTION, zostało zaprojektowane tak, aby zapewnić ograniczoną ochronę kolan osobom potrzebującym klękać do pracy, chroniąc kolana przed statycznym naciskiem na płaskich, gładkich, suchych podłogach. Artykuł nie powinien być używany w wodzie. Osoba noszącą powinna być świadoma, że praca nad kolanami wiąże się z ryzykiem przewlekłych schorzeń kolan, problemów z uciskiem, dyskomfortu oraz długotrwałych zmian skórnych, dlatego musi często wstawać, aby zmniejszyć te skutki. Po założeniu materiał musi bez problemu zmieścić się w kieszeni spodni lub nakolannika z bibotami i pozostać na miejscu przez cały czas użytkowania. Oznaczona strona musi stykać się z kolanem. Po umieszczeniu strzałka musi wskazywać w górę. Przetestowano jedynie połączenie pokrowieca na kolana 8KNEE i ubrania. Nie wolno używać żadnego innego nakolannika lub ubrania. Wymiary ochraniacza na kolana gwarantują ochronę kolan podczas ruchów. Zgiąć nakolannik, wsunąć go do kieszeni kolana i zwolnić krawędzie; Kolano pozostaje na ubraniu podczas rzekomo profesjonalnych ruchów (klęczenie i poruszanie się na kolanach). Maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na żywotność ubrania. Jej żywotność zależy także od tego, jak jest używana, pielęgnowana, przechowywana itd. Uwaga: Te ochraniacze na kolana nie zapewniają nieograniczonej ochrony kolan, żaden PPE nie zapewnia pełnej ochrony przed urazami. Nie powinny chronić przed cięciem przedmiotów i nie nadają się do trudnych warunków pracy, takich jak klęczenie na połamanych kamieniach, prace górnicze czy kamieniołomiarskie. Nie powinny być używane do celów rekreacyjnych, sportowych ani w zastosowaniach medycznych. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy zapoznać się z ulotką na tablicy 8KINE. Tylko interoperacyjna płyta kolanowa 8KNEE zgodna z normą EN 14404-3:2024 obejmuje ryzyko przebicia.Wszelkie zmiany warunków środowiskowych, takie jak temperatura, znacząco obniżyłyby wydajność ochrony. Każde zanieczyszczenie, modyfikacja obrońcy lub niewłaściwe użycie mogłyby niebezpiecznie obniżyć jego skuteczność.* **Deklaracja:

Znak CE na tym ubraniu oznacza, że spodnie spełniają wymagania europejskiego rozporządzenia 2016/425. Egzaminy typowe UE przeprowadził powiadomiony organ IFTH nr 0072. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej: zobacz *

Pant BARU

ET

Kasutajainfo leht

Need andmed peab lõppkasutaja poolt edastatama ja läbi lugema – Soovitatav on lugeda ka 8KNEE juhiseid. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (terashall/lubja) ja 5BRP010XXX (must/oranž), XXX = suuruse varieeruvus. Koostis: 60% puuvill, 40% polüester, 270g/m² - Venitus: 90% polüamiid, 10% elastaan, 260g/m² - Armatuuri: 100% polüester

KV kategooria 2 – vastavalt normidele

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Kaitseriietus: Üldised nõuded

EN 14404-3:2024 – Tase 0 – Põlvekaitsed põlvitades töötamiseks - Osa 3: Nõuded põlvekaitsmete ja rõivaste individuaalseks kombinatsiooniks (tüüp 2) Koduste pesu- ja kuivatusmeetodite osas. Tulemused: Tase 0 (kehtib põlvekaitsmete viide 8KNEE). Testitud on ainult rõiva ja 8KNEE põlvekaitsme kombinatsiooni. Põlvekaitseklass jaguneb järgmiselt: Tüüp 1: Põlvekaitsmed, mis on sõltumatud muust riietusest, kinnitatakse jalgade ümber. Tüüp 2: Põlvekaitsmed vahust või muust polstrist, kinnitatud jalgade taskutesse või püsivalt pükste või bi-pükste külge kinnitatud. Tüüp 3: Põlvekaitsmed, mis ei kleepu kehale, vaid asetatakse õigesse kohta, kui kasutaja liigub. Tüüp 4: Põlvekaitsmed, mis on osa üksusest, millel on täiendavad funktsioonid, näiteks toe raam püsti tõusmiseks või põlvitatav iste. Võib kanda kehal või olla iseseisev. Torkekindlus = tase 0 (tase 0 kuni 2, kõrgeim 2) Kaitsetase 0: puudub läbistamiskaitse; jõujaotus < 30 N (tasane pind). Kaitsetase 1: Läbistamiskaitse ≥ 100 N; jõujaotus < 30 N (tasane pind). Kaitsetase 1U: Läbistamiskaitse ≥ 100 N; jõujaotus < 30 N (ebaühtlane pind). Kaitsetase 2: Läbistamiskaitse ≥ 250 N; jõujaotus < 30 N (ebaühtlane pind).

Pesuhoolduse juhised: Pese 40 °C juures, vähendatud mehaanilise toimega, vastavalt ISO 6330: 2002 koduste pesu- ja kuivatusmeetodite. Maksimaalselt 5 pesutsüklit. Ära kuivata, ära triigi. Ära pleegita, ära puhasta keemilist puhastust. Eemalda põlvekaitsed enne pesemist. Kaitseriideid tuleks regulaarselt puhastada vastavalt soovitatud juhistele. Pärast riideeseme puhastamist palun kontrolli enne uuesti kasutamist (eriti kontrolli, et kinnitussüsteemid töötaksid korralikult ja et põlvetaskud oleksid heas seisukorras: auke, rebendeid, kriimustusi ei ole). Palun puhasta ja triikige riideeset pärast iga pesu parema tulemuse saavutamiseks. Rõivaste eluiga on seotud kasutus- ja hooldustingimustega. Ära kasuta määrdunud, saastunud, kahjustatud või parandatud riideid. Ohutus: Rõivas ei sisalda aineid, mille tasemed on teadaolevalt või kahtlustatavalt kahjustavad kasutaja hügieeni või tervist eeldatavates kasutustingimustes. Hoiustamine: Oluline on, et riided ei oleks niisketes hoiutingimustes ega otsese päikesevalguse käes, sest otsene päikesevalgus võib värvi tuhmuda. Kui riideid pole aasta kasutatud, tuleks enne kasutamist pesta vastavalt hooldusjuhistele. See rõivaese tuleb transportida vastavalt tootja poolt pakutavale varustusele. Parandus: Kui toode on kahjustatud, riideese rebenenud, põlv lõhkeb, ei suuda see pakkuda maksimaalset kaitset ning see tuleb kohe parandada või välja vahetada. Ära kunagi kasuta kahjustatud toodet. Selle toote parandamine on lubatud ainult kontekstis, kus selle rõiva väited ei ole mõjutatud. Kui ebakindlus püsib, võta enne toote parandamist ühendust allpool oleva tootjaga. Võta ühendust oma jäätmekäitajaga, et rõivas saaks korralikult kõrvaldada. Taaskasutus: Ära viska riideesemele prügikasti kasutamist. Kui riideese ei ole saastunud, võib see järgida tavapärast tekstiiliringluse ahelat. Kui riideese on saasteainetega, peab see järgima vastavat taastöötlemisahelat vastavalt kehtivale regulatsioonile. Soovitused: See rõivas, koos WORLDWIDE EURO PROTECTIONi 8KNEE põlvekaitseplaatidega, on loodud pakkuma piiratud põlvekaitset neile, kes peavad töötle põlvitama, et kaitsta põlvi staatilise surve eest tasasel, siledal ja kuival põrandal. Artiklit ei tohiks kasutada vees. Kandja peaks teadma, et põlvedel treenimine toob kaasa krooniliste põlvehaiguste, surveprobleemide, ebamugavuse ja pikaajaliste nahamuutuste riski ning ta peab sageli püsti tõusma, et neid efekte vähendada. Kui ese on paika pandud, peab ese sobima pükste või kahepükste põlvekaitsmete taskusse ilma raskusteta ja püsima paigal kogu kasutusaja vältel. Märgitud külg peab olema põlvega kontaktis. Kui nool on paigas, peab see üles osutama. Testitud on ainult 8KNEE põlvekaitsme katte ja rõiva kombinatsiooni. Ei ole lubatud kasutada muid põlvekaitsmeid ega riideesemeid. Põlvekaitsme mõõtmed tagavad põlvede kaitse liigutuste ajal. Painuta põlvekaitse, libista see põlvetaskusse ja vabasta servad. Põlv jääb riietuses paigale oletatavates professionaalsetes liigutustes (põlvitades ja põlvedel liikudes). Maksimaalne puhastustsüklite arv ei ole ainus tegur, mis mõjutab rõiva eluiga. Selle eluiga sõltub ka sellest, kuidas seda kasutatakse, hooldatakse, säilitatakse jne. Hoiatus: Need põlvekaitsmed ei paku piiramatut põlvekaitset, ükski isikukaitsevahend ei suuda pakkuda täielikku kaitset vigastuste eest. Need ei tohiks kaitsta lõikavate esemete eest ega sobi keerulistes töötingimustesse, nagu põlvitades kaitstes kivide peal töötamine, kaevandustöö või karjääritöö. Neid ei tohiks kasutada vaba aja veetmiseks, sporditegevusteks ega meditsiinilistel eesmärkidel. Lisainfo saamiseks vaadake palun 8KNEE kaaneplaadi voldikut. Ainult ühilduv põlveplaat 8KNEE, mis vastab EN 14404-3:2024-le, katab läbitungimise riskid.Iegasused, kesknonnatingimuste muutused, näiteks temperatuur, vähendaksid kaitsemehhanismi jõudlust märkimisväärselt. Iegasugune saastumine, kaitse muutmine või väärkasutus vähendaks kaitsemehhanismi jõudlust ohtlikult.* **Deklaratsioon:

CE-märk sellel rõival näitab, et püksid vastavad Euroopa määruse 2016/425 nõuetele. ELi tüübikontrolli viis läbi teavitatud asutus IFTH N°0072. Vastavusdeklaratsioon on saadaval veebilehel: vt *

Pant BARU

RO

Fișă informativă pentru utilizator

Aceste informații trebuie furnizate și citite de utilizatorul final – Se recomandă ca utilizatorul final să citească și instrucțiunile pentru 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (gri oțel/lime) și 5BRP010XXX (Negru/portocaliu), XXX = variație de mărime. Compoziție: 60% Bumbac, 40% Poliester, 270g/m^2 - Elastic: 90% Poliamidă, 10% Elastan, 260g/m^2 - Întărire: 100% Poliester

Categoria PPE 2 – În conformitate cu normele

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Îmbrăcăminte de protecție: Cerințe generale

EN 14404-3:2024 – Nivelul 0 - Protecții pentru genunchi pentru muncă în poziția de genunchi - Partea 3: Cerințe pentru combinația individuală de genunchiere și îmbrăcăminte (tip 2) Metode de spălare și uscare domestică. Performanțe: Nivel 0 (aplicabil cu genunchiere, referință 8KNEE). Doar combinația dintre îmbrăcăminte și genunchiera 8KNEE a fost testată. Clasa de protecție a genunchilor este clasificată astfel: Tip 1: Genunchiere, independente de alte haine, fixate în jurul picioarelor. Tipul 2: Genunchiere din spumă sau altă protecție, fixate în buzunare pe picioare sau atașate permanent de pantaloni sau de pantaloni bi-pantaloni. Tipul 3: Genunchierele nu sunt lipite de corp, ci plasate în poziție pe măsură ce utilizatorul se mișcă. Tipul 4: Protecții pentru genunchi, care fac parte dintr-o unitate cu funcții suplimentare, cum ar fi cadrul pentru susținerea ridicării în picioare sau scaunul în genunchi. Poate fi purtată pe corp sau independentă. Rezistență la perforație = nivel 0 (nivelul de la 0 la 2, 2 fiind cel mai ridicat) Nivel de protecție 0: Fără protecție la penetrare; distribuția forței < 30 N (suprafață plată). Nivel de protecție 1: Protecție împotriva penetrării ≥ 100 N; distribuția forței < 30 N (suprafață plată). Nivel de protecție 1U: Protecție la penetrare ≥ 100 N; distribuția forței < 30 N (suprafață inegală). Nivel de protecție 2: Protecție la penetrare ≥ 250 N; distribuția forței < 30 N (suprafață inegală).

Instrucțiuni pentru îngrijirea spălării: Spălați la 40 °C, acțiune mecanică redusă, conform metodelor de spălare și uscare domestică ISO 6330: 2002. Maximum 5 cicluri de spălare. Nu usca, nu călca. Nu înălbiți, nu curățați chimic. Îndepărtați protecțiile pentru genunchi înainte de a spăla. Hainele de protecție trebuie curățate regulat, conform instrucțiunilor recomandate. După curățarea hainei, vă rugăm să inspectați înainte de reutilizare (în special, verificați dacă sistemele de prindere funcționează corect și că buzunarele genunchilor sunt în stare bună: fără găuri, rupturi, zgârieturi etc.). Te rog să faci curățare uscată, ciclu și calci hainele după fiecare spălare pentru o performanță mai bună. Durata de viață a articolului vestimentar este legată de condițiile de utilizare și întreținere. Nu folosiți haine murdare, contaminate, deteriorate sau reparate. Siguranță: Articolul vestimentar nu conține substanțe la niveluri cunoscute sau suspectate că au efecte adverse asupra igienei sau sănătății utilizatorului în condițiile previzibile de utilizare în condițiile previzibile de utilizare. Depozitare: Trebuie acordată importanță asigurării că hainele nu sunt expuse condițiilor umede de depozitare și la lumina directă a soarelui, deoarece lumina directă poate decolora. Îmbrăcămintea, dacă nu a fost folosită timp de 1 an, trebuie spălată conform instrucțiunilor de îngrijire înainte de utilizare. Acest articol vestimentar trebuie transportat așa cum este furnizat de producător.

Reparație: Dacă produsul este deteriorat, articolul vestimentar este rupt, genunchiul se despică, nu poate oferi nivelul maxim de protecție și trebuie reparat sau înlocuit imediat. Nu folosi niciodată produsul deteriorat. Repararea acestui produs este tolerată doar în contextul în care revendicările acestui articol vestimentar nu sunt afectate. Dacă există vreo incertitudine, contactați producătorul de mai jos înainte de a încerca repararea produsului. Contactați furnizorul de deșeuri pentru eliminarea corectă a articolului vestimentar. Reciclare: Nu arunca haină după ce a fost folosită. Dacă articolul vestimentar nu este contaminat, poate urma un lanț convențional de reciclare a textilelor. Dacă este contaminat cu poluanți, articolul vestimentar trebuie să urmeze un lanț adecvat de reprocesare, în conformitate cu reglementările actuale. Recomandări: Acest articol vestimentar, combinat cu plăcile de protecție pentru genunchi 8KNEE de la WORLDWIDE EURO PROTECTION, este conceput pentru a oferi protecție limitată pentru persoanele care trebuie să îngenuncheze la muncă, pentru a-și proteja genunchii de compresia statică pe podele plate, netede și uscate. Articolul nu trebuie folosit în apă. Purtătorul ar trebui să știe că lucrul pe genunchi implică riscul unor afecțiuni cronice ale genunchilor, probleme de presiune, disconfort și modificări pe termen lung ale pielii și trebuie să se ridice frecvent pentru a reduce aceste efecte. Odată pus la locul ei, articolul trebuie să încapă în buzunarul genunchierei pantalonilor sau al genunchierei bi-pant fără dificultăți și să rămână la loc pe tot parcursul utilizării. Partea marcată trebuie să fie în contact cu genunchiul. Când este pusă la locul ei, săgeata trebuie să fie orientată în sus. A fost testată doar combinația dintre husa de genunchiere 8KNEE și veșminte. Nu este permis să folosești alte genunchiere sau articole vestimentare. Dimensiunile protecției genunchiului garantează protecția genunchilor în timpul mișcărilor. Îndoaie genunchiera, alunecă-o în buzunarul genunchiului și eliberează marginile.; Genunchiul rămâne în poziție în veșminte în mișcări presupuse profesionale (îngenuncharea și mișcarea pe genunchi). Numărul maxim de cicluri de curățare indicat nu este singurul factor care influențează durata de viață a hainei. Durata sa de viață depinde și de modul în care este folosită, îngrijită, depozitată etc. Avertisment: Aceste genunchiere nu oferă protecție nelimitată pentru genunchi, niciun echipament de protecție completă nu poate oferi o protecție totală împotriva accidentărilor. Acestea nu sunt menite să protejeze împotriva tăierii obiectelor și nu sunt potrivite pentru condiții dificile de muncă, cum ar fi munca în genunchi pe pietre rupte, lucrările miniere sau exploatarea carierei. Nu ar trebui folosite pentru activități de recreere, sport sau aplicații medicale . Pentru informații suplimentare, vă rugăm să consultați pliantul de acoperire 8KNEE. Doar placa de genunchi interoperabilă 8KNEE conformă cu EN 14404-3:2024 acoperă riscurile de penetrare.Orice schimbare a conditiilor de mediu, cum ar fi temperatura, ar reduce semnificativ performanta protectorului. Orice contaminare, modificare a protectorului sau utilizare necorespunzătoare ar reduce periculos performanta acestuia. Declarație:

Marca CE de pe acest articol vestimentar indică faptul că pantalonii îndeplinesc cerințele reglementării europene 2016/425. Examinarea tipului UE a fost realizată de organismul notificat IFTH N°0072. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: vezi *

Pant BARU

CZ

Informační list pro uživatele

Tyto informace musí koncový uživatel předat a přečíst – Doporučuje se, aby si uživatel také přečetl instrukce k 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (ocelově šedá/limetková) a 5BRP010XXX (černá/oranžová), XXX = variace velikosti. Složení: 60 % bavlna, 40 % polyester, 270 g/m^2 - pružnost: 90 % polyamid, 10 % elastan, 260 g/m^2 - Výztuž: 100 % polyester

Kategorie OOP 2 – V souladu s normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ochranné oděvy: Obecné požadavky

EN 14404-3:2024 – Úroveň 0 – Chrániče kolen pro práci v klečící poloze - Část 3: Požadavky na individuální kombinaci chráničů na kolena a oděvů (typ 2) Domácí metody praní a sušení. Výkony: Úroveň 0 (použitelné s chrániči na kolena ref. 8KNEE). Testována byla pouze kombinace oděvu a chrániče kolen 8KNEE. Třída ochrany kolen je klasifikována následovně: Typ 1: chrániče kolen nezávislé na jiném oblečení, upevněné kolem nohou. Typ 2: chrániče kolen z pěny nebo jiného polstrování, upevněné v kapsách na nohavicích, nebo které jsou trvale připevněné k kalhotám či bi-kalhotám. Typ 3: Chrániče kolen nejsou přilepené k tělu, ale jsou umístěny na místě, jak se uživatel pohybuje. Typ 4: chrániče kolen, což je součást jednotky s dalšími funkcemi, například konstrukce pro podporu stoje nebo klečecí sedadlo. Lze ji nosit na těle nebo být nezávislá. Odolnost proti propíchnutí = úroveň 0 (úroveň od 0 do 2, kde 2 je nejvyšší hodnota) Úroveň ochrany 0: Žádná ochrana proti průniku; rozložení sil < 30 N (plochý povrch). Úroveň ochrany 1 : Ochrana proti průniku ≥ 100 N; rozložení sil < 30 N (plochý povrch). Úroveň ochrany 1U: Ochrana proti průniku ≥ 100 N; rozložení sil < 30 N (nerovný povrch). Úroveň ochrany 2: Ochrana proti průniku ≥ 250 N; rozložení sil < 30 N (nerovný povrch).

Pokyny k údržbě praní: Mytí při 40 °C, snížená mechanická činnost, podle normy ISO 6330: 2002 pro domácí metody praní a sušení. Maximálně 5 cyklů praní. Nesušte, nežehlíte. Nebělit, nečistit chemicky. Před praním sundejte chrániče kolen. Ochranné oděvy by měly být pravidelně čištěny podle doporučených pokynů. Po vyčištění oděvu prosím zkontrolujte před opětovným použitím (zejména zkontrolujte, zda zapínací systémy fungují správně a zda jsou kapsy na kolenou v dobrém stavu: žádné díry, trhliny, škrábance atd.). Prosím, po každém praní čistíte a vyžehlíte oděv pro lepší výkon. Životnost oděvu závisí na podmínkách používání a údržby. Nepoužívejte špinavé, kontaminované, poškozené nebo opravené oblečení. Bezpečnost: Oděv neobsahuje látky v množstvích, o kterých je známo nebo se předpokládá, že by měly negativní dopady na hygienu nebo zdraví uživatele za předvídatelných podmínek nošení. Skladování: Důležitost by měla být kladena na to, aby oděvy nebyly vystaveny vlhkým skladovacím podmínkám a přímému slunečnímu světlu, protože přímé sluneční světlo může způsobit vyblednutí barvy. Oděv, pokud nebyl používán 1 rok, by měl být před použitím vyprat podle pokynů pro péči. Tento oděv musí být přepraven podle dodací výrobce. Oprava: Pokud je produkt poškozený, oděv roztržený nebo koleno prasknuté, nemůže poskytnout maximální úroveň ochrany a musí být okamžitě opraven nebo vyměněn. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Oprava tohoto produktu je tolerována pouze v kontextu, kdy tvrzení o tomto oděvu nejsou ovlivněna. Pokud přetrvává jakákoli nejistota, kontaktujte výrobce níže uvedeného před pokusem o opravu produktu. Kontaktujte svého dodavatele odpadu pro správnou likvidaci oděvu. Recyklace: Po použití oděv nevyhazujte odpadky. Pokud oděv není kontaminován, může následovat běžný řetězec recyklace textilu. Pokud je oděv kontaminován znečišťujícími látkami, musí projít příslušným procesním řetězcem v souladu s platnými předpisy. Doporučení: Tento oděv v kombinaci s 8KNEE ochrannými deskami od WORLDWIDE EURO PROTECTION je navržen tak, aby poskytoval omezenou ochranu kolen lidem, kteří musí při práci klečet, a chránit kolena před statickým tlakem na rovné, hladké a suché podlaze. Předmět by se neměl používat ve vodě. Nositel by si měl být vědom, že práce na kolenou nese riziko chronických problémů s kolenem, tlakových problémů, nepohodlí a dlouhodobých změn kůže, a musí často stát, aby tyto účinky zmírnil. Po nasazení musí kus bez problémů zapadnout do kapsy kalhot nebo podkolenníků a zůstat na místě po celou dobu používání. Označená strana musí být v kontaktu s kolenem. Když je šipka umístěna, musí směřovat nahoru. Testována byla pouze kombinace chrániče kolen 8KNEE a oděvu. Není povoleno používat žádné jiné chrániče na kolena nebo oděv. Rozměry chrániče na kolena zaručují ochranu kolen při pohybech. Ohněte chránič kolen, zasuňte ho do kapsy na koleno a uvolněte okraje; Koleno zůstává v oděvu na místě při údajně profesionálních pohybech (klečení a pohyb na kolenou). Maximální počet uváděných cyklů čištění není jediným faktorem ovlivňujícím životnost oděvu. Jeho životnost také závisí na tom, jak je používán, o který se stará, skladuje atd. Varování: Tyto chrániče kolen neposkytují neomezenou ochranu kolen, žádné OOP nemůže poskytnout úplnou ochranu proti zranění. Nemají chránit před řezáním předmětů a nejsou vhodné pro obtížné pracovní podmínky, jako je práce na klečení na rozbitých kamenech, práce v dolech nebo lomech. Neměly by být používány pro volnočasové aktivity, sportovní aktivity ani lékařské účely. Pro další informace prosím viz leták na krytu 8KNEE. Pouze interoperabilní kolenní deska 8KNEE v souladu s normou EN 14404-3:2024 pokrývá rizika průniku.Jakékoliv změny podmínek prostředí, například teploty, by výrazně snížily výkon chrániče. Jakákoli kontaminace, úprava ochrany nebo nesprávné použití by nebezpečně snížilo jeho výkon. Prohlášení:

Značka CE na tomto oděvu naznačuje, že kalhoty splňují požadavky evropského nařízení 2016/425. Typovou zkoušku EU provedl oznámený orgán IFTH č. 0072. Prohlášení o shodě je dostupné na webových stránkách: viz *

Pant BARU

SL

Uporabniški informativni list

Te informacije mora končni uporabnik posredovati in prebrati – Priporočljivo je, da končni uporabnik prebere tudi navodila za 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (jekleno siva/limeta) in 5BRP010XXX (črna/oranžna), XXX = velikostna razlika. Sestava: 60 % bombaž, 40 % poliester, 270 g/m^2 - Raztegljivost: 90 % poliamida, 10 % elastana, 260 g/m^2 - Ojačitev: 100 % poliester

Kategorija PPE 2 – V skladu z normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Zaščitna oblačila: splošne zahteve

EN 14404-3:2024 – Raven 0 - Zaščitni ščitniki za kolena za delo v klečečem položaju - 3. del: Zahteve za posamezno kombinacijo kolen in oblačil (tip 2) Domače metode pranja in sušenja. Zmogljivosti: Raven 0 (velja z blazinicami za kolena ref. 8KNEE). Preizkušena je bila le kombinacija oblačila in kolenske blazinice 8KNEE. Razred zaščite kolen je razvrsten takole: Tip 1: Kolenske ščitnike, neodvisne od drugih oblačil, pritrjene okoli nog. Tip 2: Kolenske blazinice iz pene ali druge oblazinje, pritrjene v žepih na nogah ali trajno pritrjene na hlače ali bi-hlače. Tip 3: Kolenske blazinice niso pritrjene na telo, ampak so nameščene na mestu, ko se uporabnik premika. Tip 4: Kolenske blazinice, ki so del enote z dodatnimi funkcijami, kot so ogrodje za oporo pri vstajanju ali sedež za klečenje. Lahko se nosi na telesu ali je neodvisen. Odpornost proti preboju = stopnja 0 (stopnja od 0 do 2, pri čemer je 2 najvišja) Stopnja zaščite 0: Brez zaščite pred prebojem; porazdelitev sile < 30 N (ravna površina). Stopnja zaščite 1 : Zaščitna zaščita ≥ 100 N; porazdelitev sile < 30 N (ravna površina). Stopnja zaščite 1U: Zaščitna zaščita ≥ 100 N; porazdelitev sile < 30 N (neenakomerna površina). Stopnja zaščite 2 : Zaščitna zaščita ≥ 250 N; porazdelitev sile < 30 N (neenakomerna površina).

Navodila za nego pranja: Pranje pri 40 °C, zmanjšano mehansko delovanje, v skladu z normo ISO 6330: 2002 za gospodinjske metode pranja in sušenja. Največ 5 ciklov pranja. Ne suši, ne likaj. Ne belite, ne čistite na suho. Pred pranjem odstranite ščitnike za kolena. Zaščitna oblačila je treba redno čistiti v skladu s priporočenimi navodili. Po čiščenju oblačila pred ponovno uporabo preverite (predvsem preverite, ali zapenjanje pravilno deluje in ali so žepi na kolenih v dobrem stanju: brez lukenj, strganin, prask itd.). Prosimo, kemično čiščenje in likanje oblačil po vsakem pranju za boljšo zmogljivost. Življenjska doba oblačila je povezana s pogoji uporabe in vzdrževanja. Ne uporabljajte umazanih, onesnaženih, poškodovanih ali popravljenih oblačil. Varnost: Oblačilo ne vsebuje snovi v količinah, za katere je znano ali domnevno, da bi negativno vplivale na higieno ali zdravje uporabnika v predvidljivih pogojih uporabe. Shranjevanje: Pomembno je zagotoviti, da oblačila niso izpostavljena vlažnim pogojem shranjevanja in neposredni sončni svetlobi, saj lahko neposredna sončna svetloba povzroči bledenje barve. Oblačilo, če ni bilo uporabljeno eno leto, je treba pred uporabo oprati v skladu z navodili za nego. To oblačilo je treba prevažati, kot ga je zagotovil proizvajalec. Popravilo: Če je izdelek poškodovan, oblačilo strgano, koleno razpokano, ne more zagotoviti največje zaščite in ga je treba takoj popraviti ali zamenjati. Nikoli ne uporabljajte poškodovanega izdelka. Popravilo tega izdelka je dovoljeno le v kontekstu, kjer trditve tega oblačila niso prizadete. Če ostaja kakršnakoli negotovost, se obrnite na proizvajalca spodaj, preden poskusite popraviti izdelek. Za pravilno odstranitev oblačil se obrnite na svojega ponudnika odpadkov. Recikliranje: Po uporabi ne odlagajte oblačila na smeti. Če oblačilo ni kontaminirano, lahko sledi običajni verigi recikliranja tekstila. Če je oblačilo onesnaženo z onesnaževali, mora slediti ustrezni verigi predelave v skladu z veljavno uredbo. Priporočila: To oblačilo, v kombinaciji z 8KNEE zaščitnimi ploščami WORLDWIDE EURO PROTECTION, je zasnovano tako, da zagotavlja omejeno zaščito kolen za ljudi, ki morajo klečati med delom, ter zaščititi kolena pred statičnim pritiskom na ravnih, gladkih in suhih tleh. Izdelek se ne sme uporabljati v vodi. Uporabnik naj se zaveda, da delo na kolenih prinaša tveganje za kronične težave s koleni, težave s pritiskom, nelagodje in dolgotrajne spremembe na koži, zato mora pogosto stati, da zmanjša te učinke. Ko je izdelek nameščen, mora brez težav stati v žep hlačnikov ali podkolenke in ostati na mestu med celotno uporabo. Označena stran mora biti v stiku s kolenom. Ko je puščica nameščena, mora kazati navzgor. Preizkušena je bila le kombinacija 8KNEE prevleke za kolena in oblačila. Uporaba nobenega drugega ščitnika za kolena ali oblačil ni dovoljena. Dimenzije kolenskega ščitnika zagotavljajo zaščito kolen med gibi. Upognite kolenski ščitnik, ga potisnite v žep kolena in sprostite robove; Koleno ostane na mestu v oblačilu pri domnevno profesionalnih gibih (klečanje in gibanje na kolenih). Največje število navedenih ciklov čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačila. Njegova življenjska doba je odvisna tudi od tega, kako se uporablja, skrbi, hrani itd. Opozorilo: Ti kolenski ščitniki ne nudijo neomejene zaščite kolen, nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite pred poškodbami. Niso namenjeni zaščiti pred rezanjem predmetov in niso primerni za zahtevne delovne pogoje, kot so klečanje na polomljenih kamnih, rudarsko ali kamnolomsko delo. Ne smejo se uporabljati za prosti čas, športne dejavnosti ali medicinske namene. Za dodatne informacije si oglejte letak na pokrovni plošči 8KNEE. Le interoperabilna koljenska plošča 8KNEE, skladna z EN 14404-3:2024, krije tveganja penetracije.Vsaka sprememba okoliških pogojev, kot je temperatura, bi bistveno zmanjšala delovanje zaščitnika. Vsaka kontaminacija, spremembe zaščite ali nepravilna uporaba bi nevarno zmanjšala njegovo delovanje. Razglasitev:

Oznaka CE na tem oblačilu pomeni, da hlače izpolnjujejo zahteve evropskega predpisa 2016/425. Tipni pregled EU je opravil obveščeni organ IFTH št. 0072. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej *

Pant BARU

SK

Informačný list pre používateľov

Tieto informácie musí poskytnúť a prečítať koncový používateľ – Odporúča sa, aby si koncový používateľ prečítal aj inštrukcie k 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (oceľovo sivá/limetková) a 5BRP010XXX (čierna/oranžová), XXX = variácia veľkosti. Zloženie: 60 % bavlna, 40 % polyester, 270 g/m^2 - pružnosť: 90 % polyamid, 10 % elastan, 260 g/m^2 - Výstuž: 100 % polyester

Kategória OOP 2 – V súlade s normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ochranné odevy: Všeobecné požiadavky

EN 14404-3:2024 – Úroveň 0 - Chrániče kolien pre prácu v kľačiacej polohe - Časť 3: Požiadavky na individuálnu kombináciu chráničov kolien a odevov (typ 2) Metódy domáceho prania a sušenia. Výkony: Úroveň 0 (Použiteľné s chráničmi na kolená, ref. 8KNEE). Testovaná bola iba kombinácia odevu a chrániča kolien 8KNE. Trieda ochrany kolien je klasifikovaná nasledovne: Typ 1: chrániče kolien nezávislé od iného oblečenia, upevnené okolo nôh. Typ 2: Chrániče kolien z peny alebo iného polstrovania, upevnené vo vreckách na nohaviciach, alebo ktoré sú trvalo pripevnené k nohaviciam či bi-nohaviciam. Typ 3: Chrániče kolien nie sú prilepené na tele, ale sú umiestnené na mieste podľa pohybu používateľa. Typ 4: chrániče kolien, ktoré sú súčasťou jednotky s ďalšími funkciami, ako je rám na podporu státia alebo kľačiace sedadlo. Môže sa nosiť na tele alebo byť samostatná. Odolnosť proti prepichnutiu = úroveň 0 (úroveň od 0 do 2, kde 2 je najvyššia) Úroveň ochrany 0: Žiadna ochrana proti prieniku; rozloženie sily < 30 N (rovná plocha). Úroveň ochrany 1 : Ochrana proti prieniku ≥ 100 N; rozloženie sily < 30 N (rovná plocha). Úroveň ochrany 1U: Ochrana proti prieniku ≥ 100 N; rozloženie sily < 30 N (nerovný povrch). Úroveň ochrany 2 : Ochrana proti prieniku ≥ 250 N; rozloženie sily < 30 N (nerovný povrch).

Pokyny na hygienu: Umývať pri 40 °C, znížená mechanická činnosť, podľa normy ISO 6330: 2002 pre domáce metódy prania a sušenia. Maximálne 5 cyklov prania. Nesušte, nežehlite. Nebieliť, nečistiť chemicky. Pred praním odstráňte chrániče kolien. Ochranné odevy by sa mali pravidelne čistiť podľa odporúčaných pokynov. Po vyčistení odevu, prosím, skontrolujte pred opätovným použitím (najmä skontrolujte, či zapínací systémy fungujú správne a či sú vrecká na kolenách v dobrom stave: žiadne diery, trhliny, škrabance a podobne). Prosím, po každom praní chemicky čistite a žehlite odev pre lepší výkon. Životnosť odevu závisí od podmienok používania a údržby. Nepoužívajte špinavé, kontaminované, poškodené alebo opravené oblečenie. Bezpečnosť: Odev neobsahuje látky v množstvách, o ktorých je známe alebo sa predpokladá, že by mali negatívny vplyv na hygienu alebo zdravie používateľa za predvídateľných podmienok používania. Skladovanie: Dôraz by sa mal klásť na to, aby oblečenie nebolo vystavené vlhkým skladovacím podmienkam a priamemu slnečnému žiareniu, pretože priame slnečné svetlo môže spôsobiť vyblednutie farby. Oblečenie, ak sa nepoužíva 1 rok, by sa malo pred použitím vyprať podľa pokynov starostlivosti. Tento odev musí byť prepravený podľa dodania výrobcom. Oprava: Ak je produkt poškodený, odev roztrhnutý, koleno prasknuté, nemôže poskytnúť maximálnu úroveň ochrany a musí byť okamžite opravený alebo vymenený. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. Oprava tohto produktu je tolerovaná len v kontexte, kde nie sú ovplyvnené nároky na tento odev. Ak pretrváva nejasnosť, kontaktujte výrobcu nižšie uvedeného pred pokusom o opravu produktu. Kontaktujte svojho dodávateľa odpadu pre správnu likvidáciu odevu. Recyklácia: Po použití nevyhadzujte odpadky. Ak odev nie je kontaminovaný, môže nasledovať konvenčný reťazec recyklácie textilu. Ak je odev kontaminovaný znečisťujúcimi látkami, musí prejsť príslušným procesom spracovania v súlade s platnými predpismi. Odporúčania: Tento odev v kombinácii s 8KNEE ochrannými platňami WORLDWIDE EURO PROTECTION je navrhnutý tak, aby poskytoval obmedzenú ochranu kolien ľuďom, ktorí musia do práce kľačať, aby chránil kolená pred statickým tlakom na rovných, hladkých a suchých podlahách. Predmet by sa nemal používať vo vode. Nositeľ by si mal byť vedomý, že práca na kolenách so sebou nesie riziko chronických ochorení kolien, tlakových problémov, nepohodlia a dlhodobých zmien na koži, a preto musí často stáť, aby tieto účinky zmiernil. Po nasadení sa musí bez problémov zmestiť do vrecka nohavíc alebo bi-nohavíc a zostať na mieste počas celého používania. Označená strana musí byť v kontakte s kolenom. Keď je šípka na mieste, musí smerovať nahor. Testovaná bola iba kombinácia 8KNEE chrániča kolien a odevu. Nie je povolené používať žiadne iné chrániče kolien alebo odevy. Rozmery chrániča na kolená zaručujú ochranu kolien počas pohybu. Ohnite chránič kolena, zasuňte ho do kolenného vrecka a uvoľnite okraje; Koleno zostáva na mieste v odeve pri údajne profesionálnych pohyboch (kľačanie a pohyb na kolenách). Maximálny počet uvedení čistiacich cyklov nie je jediným faktorom ovplyvňujúcim životnosť odevu. Jeho životnosť závisí aj od toho, ako sa používa, o ktorý sa stará, skladuje a podobne. Upozornenie: Tieto chrániče kolien neposkytujú neobmedzenú ochranu kolien, žiadne OOP nemôže poskytnúť úplnú ochranu pred zranením. Nie sú určené na ochranu pred rezaním predmetov a nie sú vhodné pre náročné pracovné podmienky, ako je kľačanie na rozbitých kameňoch, banícke práce alebo lomové práce. Nemali by sa používať na voľný čas, športové aktivity ani lekárske účely. Pre ďalšie informácie si prosím pozrite leták na kryte 8KNEE. Iba interoperabilná kolenná platňa 8KNEE v súlade s normou EN 14404-3:2024 pokrýva riziká prieniku.Akékoľvek zmeny v podmienkach prostredia, ako je teplota, by výrazne znížili výkon chrániča. Akékoľvek znečistenie, úprava chrániča alebo nesprávne použitie by nebezpečne znížilo jeho výkon. Vyhlásenie:

Značka CE na tomto odeve znamená, že nohavice spĺňajú požiadavky európskeho nariadenia 2016/425. Typovú skúšku EÚ vykonal oznámený orgán IFTH č. 0072. Vyhlásenie o zhode je dostupné na webovej stránke: pozri *

Παντελόνι BARU

EL

Δελτίο πληροφοριών χρήστη

Αυτές οι πληροφορίες πρέπει να δίνονται και να διαβάζονται από τον τελικό χρήστη – Συνιστάται ο τελικός χρήστης να διαβάσει επίσης τις οδηγίες για το 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (Ατσάλι γκρι/λάιμ) και 5BRP010XXX (Μαύρο/πορτοκαλί), XXX = παραλλαγή μεγέθους. Σύνθεση : 60% Βαμβάκι, 40% Πολυεστέρας, 270g/m^2 - Ελαστικότητα : 90% Πολυαμίδιο, 10% Ελαστάνη, 260g/m^2 - Ενίσχυση : 100% Πολυεστέρας

ΜΑΠ κατηγορίας 2 – Σύμφωνα με τους κανόνες

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Προστατευτική ενδυμασία: Γενικές απαιτήσεις

EN 14404-3:2024 — Επίπεδο 0 — Προστατευτικά γονάτων για εργασία σε γονατιστή θέση — Μέρος 3: Απαιτήσεις για τον μεμονωμένο συνδυασμό επιγονατίδων και ενδυμάτων (τύπος 2) Οικιακές μέθοδοι πλυσίματος και στεγνώματος. Επιδόσεις: Επίπεδο 0 (Εφαρμόζεται με επιγονατίδες ref. 8KNEE). Έχει δοκιμαστεί μόνο ο συνδυασμός του ενδύματος και της επιγονατίδας 8KNEE. Η κατηγορία προστασίας γονάτων ταξινομείται ως εξής: Τύπος 1 : Επιγονατίδες ανεξάρτητες από άλλα ρούχα, στερεωμένες γύρω από τα πόδια. Τύπος 2 : Επιγονατίδες από αφρό ή άλλη επένδυση, στερεωμένες σε τσέπες στα πόδια ή που είναι μόνιμα στερεωμένες στο παντελόνι ή στο διπλό παντελόνι. Τύπος 3: Επιγονατίδες που δεν κολλάνε στο σώμα αλλά τοποθετούνται στη θέση τους καθώς ο χρήστης κινείται. Τύπος 4 : Επιγονατίδες, οι οποίες αποτελούν μέρος μιας μονάδας με πρόσθετες λειτουργίες, όπως το πλαίσιο στήριξης για να σηκωθείτε ή το γονατιστό κάθισμα. Μπορεί να φορεθεί στο σώμα ή να είναι ανεξάρτητο. Αντίσταση διάτρησης = επίπεδο 0 (επίπεδο από 0 έως 2, με το 2 να είναι το υψηλότερο) Επίπεδο προστασίας 0: Χωρίς προστασία διείσδυσης. κατανομή δύναμης < 30 N (επίπεδη επιφάνεια). Επίπεδο προστασίας 1 : Προστασία διείσδυσης ≥ 100 N. κατανομή δύναμης < 30 N (επίπεδη επιφάνεια). Επίπεδο προστασίας 1U: Προστασία διείσδυσης ≥ 100 N. κατανομή δύναμης < 30 N (ανώμαλη επιφάνεια). Επίπεδο προστασίας 2 : Προστασία διείσδυσης ≥ 250 N. κατανομή δύναμης < 30 N (ανώμαλη επιφάνεια).

Οδηγίες φροντίδας πλυσίματος: Πλύσιμο στους 40 °C, μειωμένης μηχανικής δράσης, σύμφωνα με τις μεθόδους οικιακού πλυσίματος και στεγνώματος ISO 6330:2002. Μέγιστο 5 κύκλοι πλύσης. Μην στεγνώνετε, μην σιδερώνετε. Μην κάνετε χλωρίνη, μην κάνετε στεγνό καθάρισμα. Αφαιρέστε τα προστατευτικά γονάτων πριν το πλύσιμο. Τα προστατευτικά ενδύματα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά, σύμφωνα με τις συνιστώμενες οδηγίες. Μετά τον καθαρισμό του ρούχου, επιθεωρήστε πριν το επαναχρησιμοποιήσετε (ειδικότερα, ελέγξτε ότι τα συστήματα στερέωσης λειτουργούν σωστά και ότι οι τσέπες στα γόνατα είναι σε καλή κατάσταση: χωρίς τρύπες, σκισίματα, γρατσουνιές κ.λπ.). Κάντε κύκλο στεγνού καθαρισμού και σιδερώστε το ρούχο μετά από κάθε πλύση για καλύτερη απόδοση. Η διάρκεια ζωής του ενδύματος συνδέεται με τις συνθήκες χρήσης και συντήρησης. Μη χρησιμοποιείτε βρώμικα, μολυσμένα, κατεστραμμένα ή επισκευασμένα ρούχα. Ασφάλεια : Το ένδυμα δεν περιέχει ουσίες σε επίπεδα που είναι γνωστό ή υπάρχει υποψία ότι έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγιεινή ή την υγεία του χρήστη υπό τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης υπό τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης. Αποθήκευση: Πρέπει να δοθεί σημασία στη διασφάλιση ότι τα ρούχα δεν εκτίθενται σε υγρές συνθήκες αποθήκευσης και κάτω από το άμεσο ηλιακό φως, καθώς το άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα του χρώματος. Το ρούχο, εάν δεν χρησιμοποιηθεί για 1 χρόνο, θα πρέπει να πλυθεί σύμφωνα με τις οδηγίες φροντίδας πριν από τη χρήση. Αυτό το ρούχο πρέπει να μεταφέρεται όπως παρέχεται από τον κατασκευαστή. Επισκευή: Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, το ρούχο σκισμένο, το γόνατο σχισμένο, δεν μπορεί να παρέχει το μέγιστο επίπεδο προστασίας και πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το κατεστραμμένο προϊόν. Η επισκευή αυτού του προϊόντος είναι ανεκτή μόνο στο πλαίσιο όπου δεν επηρεάζονται οι ισχυρισμοί αυτού του ενδύματος. Εάν εξακολουθεί να υπάρχει οποιαδήποτε αβεβαιότητα, επικοινωνήστε με τον παρακάτω κατασκευαστή πριν επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον πάροχο απορριμμάτων για τη σωστή απόρριψη του ενδύματος. Ανακύκλωση: Μην πετάτε το ρούχο μετά τη χρήση. Εάν το ρούχο δεν είναι μολυσμένο, μπορεί να ακολουθήσει μια συμβατική αλυσίδα ανακύκλωσης υφασμάτων. Εάν είναι μολυσμένο με ρύπους, το ρούχο πρέπει να ακολουθεί κατάλληλη αλυσίδα επανεπεξεργασίας σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό. Συστάσεις: Αυτό το ένδυμα, σε συνδυασμό με τις πλάκες προστασίας γονάτων 8KNEE της WORLDWIDE EURO PROTECTION, έχει σχεδιαστεί για να παρέχει περιορισμένη προστασία γονάτων σε άτομα που πρέπει να γονατίσουν για να εργαστούν, για να προστατεύσει τα γόνατά τους από τη στατική συμπίεση σε επίπεδα, λεία, στεγνά δάπεδα. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε νερό. Ο χρήστης πρέπει να γνωρίζει ότι η εργασία στα γόνατά του ενέχει κίνδυνο χρόνιων παθήσεων στο γόνατο, προβλήματα πίεσης, δυσφορία και μακροχρόνιες αλλαγές στο δέρμα και πρέπει να σηκώνεται συχνά για να μειώσει αυτές τις επιπτώσεις. Όταν τοποθετηθεί, το αντικείμενο πρέπει να χωράει στην τσέπη του παντελονιού ή του επιγονατίδας με δύο παντελόνια χωρίς δυσκολίες και να παραμένει στη θέση του καθ' όλη τη διάρκεια της χρήσης. Η σημειωμένη πλευρά πρέπει να έρχεται σε επαφή με το γόνατο. Όταν τοποθετηθεί στη θέση του, το βέλος πρέπει να δείχνει προς τα πάνω. Μόνο ο συνδυασμός του καλύμματος επιγονατίδας 8KNEE και του ενδύματος έχει δοκιμαστεί. Δεν επιτρέπεται η χρήση οποιασδήποτε άλλης επιγονατίδας ή ενδύματος. Οι διαστάσεις της επιγονατίδας εγγυώνται την προστασία των γονάτων κατά τις κινήσεις. Λυγίστε το μαξιλαράκι γονάτων, σύρετέ το στην τσέπη του γονάτου και αφήστε τις άκρες. Το γόνατο παραμένει στη θέση του στο ρούχο σε υποτιθέμενες επαγγελματικές κινήσεις (γονατιστή και κίνηση στα γόνατα). Ο μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού που υποδεικνύεται δεν είναι ο μόνος παράγοντας που επηρεάζει τη διάρκεια ζωής του ενδύματος. Η διάρκεια ζωής του εξαρτάται επίσης από τον τρόπο χρήσης, φροντίδας, αποθήκευσης κ.λπ. Προειδοποίηση: Αυτές οι επιγονατίδες δεν παρέχουν απεριόριστη προστασία γονάτων, κανένα ΜΑΠ δεν μπορεί να προσφέρει πλήρη προστασία από τραυματισμούς. Δεν υποτίθεται ότι προστατεύουν από την κοπή αντικειμένων και δεν είναι κατάλληλα για δύσκολες συνθήκες εργασίας, όπως γονατιστές εργασίες σε σπασμένες πέτρες, εργασίες εξόρυξης ή λατομείου. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για ψυχαγωγικές ή αθλητικές δραστηριότητες ή ιατρικές εφαρμογές. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο φυλλάδιο της πλάκας κάλυψης 8KNEE. Μόνο η διαλειτουργική πλάκα γονάτων 8KNEE σύμφωνα με το EN 14404-3:2024 καλύπτει τους κινδύνους διείσδυσης.Οποιεσδήποτε αλλαγές στις περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως η θερμοκρασία, θα μείωναν σημαντικά την απόδοση του προστατευτικού. Οποιαδήποτε μόλυνση, αλλαγή στο προστατευτικό ή κακή χρήση θα μείωνε επικίνδυνα την απόδοση του προστατευτικού. Δήλωση:

Το σήμα CE σε αυτό το ρούχο αντιπροσωπεύει ότι το παντελόνι πληροί τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425. Η εξέταση τύπου ΕΕ διενεργήθηκε από τον κοινοποιημένο οργανισμό IFTH N°0072. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο: βλέπε *

AR

بانت بارو

ورقة معلومات المستخدم

يجب أن تقدم هذه المعلومات ويقرأها المستخدم النهائي – ينصح المستخدم النهائي أيضا بقراءة تعليمات KNEE8. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (رمادي فولاذي/جير) و5BRP010XXX (أسود/برتقالي)، XXX = تغير الحجم. التركيب: 60٪ قطن، 40٪ بوليستر، 270 جرام/م² - التمدد: 90٪ بولي أميد، 10٪ إيلاستين، 260 جرام/م² - التعزيز: 100٪ بوليستر

معدات الحماية الشخصية الفئة 2 – وفقا للمعايير

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – الملابس الواقية: المتطلبات العامة

EN 14404-3:2024 – المستوى 0 - واقيات الركبة للعمل في وضعية الركوع - الجزء 3: متطلبات التركيبة الفردية من واقيات الركبة والملابس (النوع 2) طرق الغسيل والتجفيف المنزلية. الأداء: المستوى 0 (ينطبق على واقيات الركبة المرجع KNEE8). تم اختبار الجمع بين الملابس ووسادة الركبة KNEE8 فقط. فئة حماية الركبة تصنف كما يلي: النوع 1: واقيات ركبة مستقلة عن الملابس الأخرى، مثبتة حول الساقين. النوع الثاني: واقيات الركبة من رغوة أو أي وسادة أخرى، مثبتة في جيوب على الساقين، أو تكون مثبتة بشكل دائم على البنطال أو البنطال الثنائي. النوع 3: واقيات الركبة لا تلتصق بالجسم بل توضع في وضعية أثناء حركة المستخدم. النوع 4: واقيات الركبة، وهي جزء من وحدة مع وظائف إضافية مثل إطار الدعم للوقوف، أو مقعد الركوع. يمكن ارتداؤه على الجسم أو أن يكون مستقلا. مقاومة الثقب = المستوى 0 (المستوى من 0 إلى 2، 2 هو الأعلى) مستوى الحماية 0: لا يوجد حماية من الاختراق؛ توزيع القوة < 30 نيوتن (سطح مستو). مستوى الحماية 1: حماية الاختراق ≤ 100 نيوتن؛ توزيع القوة < 30 نيوتن (سطح مستو). مستوى الحماية U1: حماية الاختراق ≤ 100 نيوتن؛ توزيع القوة < 30 نيوتن (سطح غير مستو). مستوى الحماية 2: حماية الاختراق ≤ 250 شمال؛ توزيع القوة < 30 نيوتن (سطح غير مستو).

تعليمات العناية بالغسيل: الغسل عند 40 درجة مئوية، مع تقليل التأثير الميكانيكي، وفقا لطرق الغسل والتجفيف المنزلية 2002 :ISO 6330. أقصى 5 دورات غسيل. لا تجف ولا تكوي. لا تبيض البشرة، ولا تنظف الجفاف. أزل واقيات الركبة قبل الغسيل. يجب تنظيف الملابس الواقية بانتظام، وفقا للتعليمات الموصى بها. بعد تنظيف الملابس، يرجى الفحص قبل إعادة الاستخدام (وخاصة التأكد من أن أنظمة التثبيت تعمل بشكل صحيح، وأن جيوب الركبة في حالة جيدة: لا توجد ثقوب أو تمزقات أو خدوش وما إلى ذلك). يرجى استخدام دورة تنظيف الملابس وكوها بعد كل غسيل لتحسين الأداء. ترتبط مدة عمر الملابس بظروف الاستخدام والصيانة. لا تستخدم ملابس متسخة أو ملوثة أو تالفة أو تم إصلاحها. السلامة: لا تحتوي الملابس على مواد بمستويات معروفة أو مشتبه بها بأنها تؤثر سلبا على نظافة أو صحة المستخدم في ظل ظروف الاستخدام المتوقعة وتحت ظروف الاستخدام المتوقعة. التخزين: يجب إعطاء أهمية لضمان عدم تعرض الملابس لظروف التخزين الرطبة وتحت أشعة الشمس المباشرة، حيث قد يؤدي الضوء المباشر إلى بهيودة اللون. إذا لم تستخدم لمدة سنة، يجب غسل الملابس حسب تعليمات العناية قبل الاستخدام. يجب نقل هذا اللباس كما هو موفر من قبل الشركة المصنعة. الإصلاح: إذا تضرر المنتج، أو تمزق الملابس، أو انشقت الركبة، فلن يوفر أقصى مستوى من الحماية، ويجب إصلاحه أو استبداله فورا. لا تستخدم المنتج التالف أبدا. يتم التسامح مع إصلاح هذا المنتج فقط في السياق الذي لا تتأثر فيه ادعاءات هذا الملابس. إذا بقي أي شك، تواصل مع الشركة المصنعة أدناه قبل محاولة إصلاح المنتج. تواصل مع مزود النفايات الخاص بك للتخلص الصحيح من الملابس. إعادة التدوير: لا ترش الملابس بعد الاستخدام. إذا لم تكن الملابس ملوثة، يمكن أن تتبع سلسلة إعادة تدوير النسيج التقليدية. إذا تلوثت بالملوثات، يجب أن تتبع سلسلة إعادة معالجة مناسبة وفقا للتنظيم الحالي. التوصيات: هذا الملابس، مع ألواح حماية الركبة KNEE8 من WORLDWIDE EURO PROTECTION، مصمم لتوفير حماية محدودة للركبة للأشخاص الذين يضطرون للركوع أثناء العمل، لحماية ركبهم من الضغط الساكن على الأرضيات المسطحة والناعمة والجافة. لا ينبغي استخدام هذا القطعة في الماء. يجب على مرتدي الركبتين أن يكون على علم بأن العمل على ركبتيه ينطوي على خطر الإصابة بأمراض مزمنة في الركبة، ومشاكل ضغط، وعدم راحة، وتغيرات جلدية طويلة الأمد، ويجب عليه الوقوف بشكل متكرر لتقليل هذه الآثار. عند وضعه في مكانه، يجب أن يدخل الجزء في جيب السروال أو السروال المزدوج بدون أي صعوبات ويبقى في مكانه طوال فترة الاستخدام. يجب أن يكون الجانب المميز على اتصال بالركبة. عند وضعه في مكانه، يجب أن يشير السهم إلى الأعلى. تم اختبار الجمع بين غطاء وسادة الركبة KNEE8 والقطعة الجزئي فقط. لا يسمح باستخدام أي وسادة ركبة أو قطعة ملابس أخرى. تضمن أبعاد وسادة الركبة حماية الركبتين أثناء الحركات. اثني وسادة الركبة، وأدخلها في جيب الركبة وحرر الحواف؛ تبقى الركبة في مكانها داخل الثوب في حركات مهنية مزعومة (الركوع والحركة على الركبتين). الحد الأقصى لدورات التنظيف المشار إليه ليس العامل الوحيد الذي يؤثر على عمر الملابس. مدة عمرها يعتمد أيضا على كيفية استخدامه والعناية به وتخزينه وما إلى ذلك. تحذير :هذه واقيات الركبة لا توفر حماية غير محدودة للركبة، ولا يمكن لأي معدات حماية كافية لتوفير حماية كاملة ضد الإصابة. لا يفترض أن تحمي من قطع الأجسام وليست مناسبة لظروف العمل الصعبة مثل العمل على الركوع على الحجارة المكسورة، أو أعمال التعدين أو أعمال المحاجر. يجب عدم استخدامها للترفيه أو الأنشطة الرياضية أو التطبيقات الطبية . لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى نشرة تغطية KNEE8. فقط لوحة الركبة القابلة للتشغيل البيني KNEE8 المتوافقة مع EN 14404-3:2024 تغطي مخاطر الاختراق.**أي تغييرات في الظروف البيئية، مثل درجة الحرارة، ستؤدي بشكل كبير إلى تقليل أداء الواقي. أي تلوث أو تعديل في الحامي أو سوء استخدام قد يقلل بشكل خطير من أداء الواقي.** إعلان:

تشير علامة CE على هذا الثوب إلى أن البنطال يفي بمتطلبات اللائحة الأوروبية 2016/425. تم إجراء فحص النوع الأوروبي من قبل الهيئة المعتمدة IFTH رقم 0072. إعلان الامتثال متاح على الموقع الإلكتروني: انظر *.

Pant BARU

HU

Felhasználói tájékoztató

Ezeket az információkat a végfelhasználónak kell megadnia és elolvasnia – Ajánlott, hogy a végfelhasználó olvassa el a 8KNEE utasításait is. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (acélszürke/lime) és 5BRP010XXX (fekete/narancs), XXX = méreteltérés. Összetétel: 60% pamut, 40% poliészter, 270 g/m^2 - Rugalmas felület: 90% poliamid, 10% elasztán, 260 g/m^2 - Megerősítés: 100% poliészter

PPE 2-es kategória – A normáknak megfelelően

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Védőruházat: Általános követelmények

EN 14404-3:2024 – 0. szint – Térdvédők térdállós álláshoz – 3. rész: A térdvédők és ruhadarabok egyéni kombinációjának követelményei (2-es típus) Háztartási mosási és szárítási módszerek. Teljesítmény: 0. szint (Térdvédőkkel alkalmazható: 8KNEE). Csak a ruhadarab és a 8KNEE térdpárnát tesztelték. A térdvédő osztály a következőképpen sorolódik: 1-es típus: Térdvédők, amelyek független más ruházattól, a lábak köré rögzítve. 2. típus: Térdvédők habból vagy más párnázásból, zsebekben rögzítve a lábakon, vagy amelyek állandóan a nadrághoz vagy a bi-nadrághoz vannak rögzítve. 3. típus: Térdvédők nem ragadnak a testhez, hanem a helyükön helyezkednek, ahogy a felhasználó mozog. 4. típus: Térdvédők, amelyek egy egység részei, további funkciókkal rendelkeznek, például a támasztás kerete, az álláshoz vagy térdelő ülés. Lehet a testen hordni, vagy független. Szúrásállóság = 0-s szint (0-tól 2-ig, 2 a legmagasabb) Védelmi szint 0: Nincs áthatolási védelem; az erő eloszlása < 30 N (sík felület). 1. védelmi szint: 100 N ≥ áthatolási védelem; az erő eloszlása < 30 N (sík felület). 1U védelmi szint: 100 N ≥ áthatolási védelem; az erő eloszlása < 30 N (egyenetlen felület). 2. Védelmi szint: Áthatolási védelem 250 N ≥; az erő eloszlása < 30 N (egyenetlen felület).

Mosási útmutató: Mosás 40 °C-on, csökkentett mechanikai hatással, az ISO 6330: 2002 háztartási mosási és szárítási módszerek szerint. Maximum 5 mosási ciklus. Ne szárítsd, ne vasalj meg. Ne fehéríts, ne tisztítsd szárazföldet. Vedd le a térdvédőt mosás előtt. A védőruhákat rendszeresen kell tisztítani az ajánlott utasítások szerint. A ruhadarab tisztítása után kérjük, ellenőrizze az újrahasználat előtt (különösen ellenőrizze, hogy a rögzítőrendszerek megfelelően működnek-e, és hogy a térdzsebek jó állapotban vannak: nincsenek lyukak, szakadások, karcolások stb.). Kérlek, tisztítsd és vasald a ruhát minden mosás után a jobb teljesítmény érdekében. A ruhadarab élettartama a használati és karbantartási feltételekhez köthető. Ne használjon koszos, szennyezett, sérült vagy javított ruhát. Biztonság: A ruházat nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyekről ismert vagy feltételezhető, hogy káros hatással lehetnek a felhasználó higiéniára vagy egészségére a előrelátható használati körülmények között. Tárolás: Fontosnak kell lenni, hogy a ruhák ne legyenek áztatva tárolási körülmények között és közvetlen napfény alatt, mivel a közvetlen napfény okozhatja a szín fakulását. A ruházatot, ha egy évig nem használták, a használat előtt a gondozási utasítások szerint kell megmosni. Ezt a ruhát a gyártó által szállított szállítással kell szállítani. Javítás: Ha a termék megsérül, a ruhadarab elszakad, a térd elreped, nem tudja a maximális védelmet nyújtani, ezért azonnal javítani vagy cserélni kell. Soha ne használd a sérült terméket. A termék javítása csak akkor tűrhető, ha a ruházat állításai nem érintettek. Ha bármilyen bizonytalanság marad, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, mielőtt megpróbálná megjavítani a terméket. Vegye fel a kapcsolatot hulladékszállítójával a ruházat megfelelő ártalmatlanításáért. Újrahasznosítás: Használat után ne tördön szemetre a ruhát. Ha a ruhadarab nem szennyezett, hagyományos textilújrahasznosító láncot követhet. Ha szennyező anyagokkal szennyezett, a ruházatnak megfelelő újrafeldolgozási láncot kell követnie a jelenlegi szabályozás szerint. Ajánlások: Ez a ruházat a WORLDWIDE EURO PROTECTION 8KNEE térdvédő lemezeivel kombinálva korlátozott térdvédelmet biztosít azoknak, akiknek dolgozniuk kell térdelniük, hogy megvédjék tértüket a statikus kompressziótól a sík, sima, száraz padlón. Az esedéket nem szabad vízben használni. A viselőnek tudnia kell, hogy a térden végzett munka krónikus térdproblémák, nyomásproblémák, kellemetlenség és hosszú távú bőrváltozások kockázatával jár, ezért gyakran kell felállnia ezeknek a hatásoknak a csökkentésére. Amikor a helyére teszik, a tárgynak gond nélkül be kell férnie a nadrág- vagy bi-nadrág térdvédő zsebébe, és a használat alatt a helyén kell maradnia. A megjelölt oldalnak érintkeznie kell a térddel. Amikor a helyére helyezik, a nyílnak fel kell mutatnia. Csak a 8KNEE térdvédő és ruhadarab kombinációját tesztelték. Nem szabad más térdvédőt vagy ruházatot használni. A térdpárná méretei garantálják a térdvédelmet a mozgások során. Hajlítsd be a térdvédőt, csúsztasd be a térdzsebbe, és engedd el az éleit.; A térd a ruhadarabban marad a helyén állítólag professzionális mozdulatokban (térdelve és térdre helyezve). A megadott maximális tisztítási ciklusok száma nem az egyetlen tényező, amely befolyásolja a ruha élettartamát. Az élettartama attól is függ, hogyan használják, ápolják, hogyan tárolják stb. Figyelem: Ezek a térdvédők nem nyújtanak korlátlan térdvédelmet, egyetlen védőfelszerelés sem nyújt teljes védelmet sérülések ellen. Nem alkalmasak arra, hogy megvédjék a vágási tárgyaktól, és nem alkalmasak nehéz munkakörülményekhez, mint például térdelve törött köveken végzett munka, bányászati munka vagy bányászat. Nem szabad szabadidős, sporttevékenységre vagy orvosi célokra használni. További információért kérjük, tekintse meg a 8KNEE fedőlemez szórólapját. Csak az EN 14404-3:2024 szabványnak megfelelő, interoperabilis térdlemez fedezi az áthatolás kockázatait.**Bármilyen környezeti változás, például a hőmérséklet, jelentősen csökkentené a védő teljesítményét. Bármilyen szennyeződés, a védő módosítása vagy helytelen használata veszélyesen csökkentené a védő teljesítményét.** Nyilatkozat:

A CE jelzés ezen a ruhadarabon azt jelzi, hogy a nadrág megfelel az 2016/425-ös európai rendelet követelményeinek. Az EU típusvizsgálatot az IFTH N°0072 értesítő testület végezte. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd *

Pant BARU

TR

Kullanıcı bilgi formu

Bu bilgiler son kullanıcı tarafından verilmeli ve okunmalıdır – Son kullanıcının da 8KNEE için talimatları okuması önerilir. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (Çelik gri/kireç) ve 5BRP010XXX (Siyah/turuncu), XXX = boyut varyasyonu. Kompozisyon: %60 Pamuk, %40 Polyester, 270g/m^2 - Esneklik: %90 Poliamid, %10 Elastan, 260g/m^2 - Takviye: %100 Polyester

PPE kategori 2 – Normlara uygun

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Koruyucu giysiler: Genel gereksinimler

EN 14404-3:2024 – Seviye 0 - Diz çökerek çalışma için diz koruyucuları - Bölüm 3: Diz pedleri ve giysilerin bireysel kombinasyonu için gereksinimler (tip 2) Ev yıkama ve kurutma yöntemleri. Performanslar: Seviye 0 (Diz pedleri referansı 8Knee ile geçerlidir). Sadece giysi ve 8KNEE diz pedinin kombinasyonu test edilmiştir. Diz koruma sınıfı şu şekilde sınıflandırılır: Tip 1: Diğer giysilerden bağımsız, bacakların etrafına bağlanan dizlikler. Tip 2: Dizlikler, köpük veya başka bir pedlik, bacaklardaki ceplere sabitlenir veya pantolon veya bi-pantolona kalıcı olarak bağlıdır. Tip 3: Dizlikler vücuda yapışmaz, kullanıcı hareket ettikçe pozisyona yerleştirilir. Tip 4: Dizlikler, ayakta durmak için destek çerçevesi veya diz çökme gibi ek işlevlere sahip bir ünitenin parçasıdır. Vücutta giyilebilir veya bağımsız olabilir. Delik direnci = seviye 0 (0'dan 2'ye kadar seviye, en yüksek seviye 2) Koruma Seviyesi 0: Penetrasyon koruması yok; kuvvet dağılımı 30 N (düz yüzey) <. Koruma Seviyesi 1: 100 N ≥ nüfuz koruması; kuvvet dağılımı 30 N (düz yüzey) <. Koruma Seviyesi 1U: 100 N ≥ nüfuz koruması; kuvvet dağılımı 30 N (düzensiz yüzey) <. Koruma Seviyesi 2: 250 N ≥ nüfuz koruması; kuvvet dağılımı 30 N (düzensiz yüzey) <.

Yıkama bakım talimatları: ISO 6330: 2002 ev yıkama ve kurutma yöntemlerine göre 40 °C'de, azaltılmış mekanik hareketle yıkayın. En fazla 5 yıkama döngüsü. Kurutmayın, ütülemeyin. Çamaşır suyu açmayın, kuru temizleme yapman. Yıkamadan önce diz koruyucularını çıkarın. Koruyucu giysiler, önerilen talimatlara uygun olarak düzenli olarak temizlenmelidir. Giysi temizlendikten sonra, tekrar kullanmadan önce lütfen kontrol edin (özellikle sabitleme sistemlerinin düzgün çalıştığını ve diz ceplerinin iyi durumda olduğundan emin olun: delik, yırtık, çizik vs. yok). Lütfen her yıkamadan sonra giysi kuru temizleme döngüsün ve ütüleyin, böylece daha iyi performans sağlanır. Giysinin ömrü, kullanım ve bakım koşullarıyla ilişkilidir. Kirli, kontaminasyonlu, hasarlı veya tamir edilmiş giysiler kullanmayın. Güvenlik: Giysi, öngörülebilir kullanım koşullarında kullanıcının hijyen veya sağlığı üzerinde olumsuz etkileri olduğu bilinen veya şüphelenilen seviyelerde maddeler içermez. Saklama: Giysilerin nemli saklama koşullarına ve doğrudan güneş ışığı altında tutulmamasına önem verilmelidir; çünkü doğrudan güneş ışığı rengin solmasına neden olabilir. Giysi, 1 yıl kullanılmadıysa, kullanım öncesi bakım talimatlarına göre yıkanmalıdır. Bu giysi, üretici tarafından sağlandığı şekilde taşınmalıdır. Onarım: Ürün hasar görmüşse, giysi yırtılırsa, diz yarırsa, maksimum koruma seviyesini sağlayamaz ve derhal tamir edilmeli veya değiştirilmelidir. Hasarlı ürünü asla kullanmayın. Bu ürünün onarımı yalnızca bu giysinin iddialarının etkilenmediği durumlarda tolere edilir. Herhangi bir belirsizlik devam ederse, ürünü tamir etmeye çalışmadan önce aşağıdaki üreticiyle iletişime geçin. Giysinin doğru şekilde bertaraf edilmesi için atık sağlayıcınızla iletişime geçin. Geri dönüşüm: Giysi kullandıktan sonra çöp atmayın. Giysi kontamine değilse, geleneksel bir tekstil geri dönüşüm zincirini takip edebilir. Kirleticilerle kirlenmişse, giysi mevcut düzenlemeye uygun bir yeniden işleme zinciri takip etmelidir. Tavsiyeler: Bu giysi, WORLDWIDE EURO PROTECTION'ın 8KNEE diz koruma plakalarıyla birleştiğinde, işe diz çökmek zorunda kalanlar için sınırlı diz koruması sağlamak ve düz, pürüzsüz, kuru zeminlerde dizlerini statik sıkıştırmadan korumak için tasarlanmıştır. Makale suda kullanılmamalıdır. Giyen, diz üzerinde çalışmanın kronik diz rahatsızlıkları, basınç sorunları, rahatsızlık ve uzun süreli cilt değişiklikleri riski taşıdığını bilmeli ve bu etkileri azaltmak için sık sık ayağa kalkması gerektiğini bilmelidir. Yerine yerleştirildiğinde, eşya pantolon veya çift pantolon dizlik cebine sorunsuz sığmalı ve tüm kullanım boyunca yerinde kalmalıdır. İşareli taraf dizle temas halinde olmalıdır. Yerine konduğunda, ok yukarıya doğru işaret etmelidir. Sadece 8KNEE diz pedliği kılıfı ve giysinin kombinasyonu test edilmiştir. Başka bir dizlik veya giysi kullanılmasına izin verilmez. Diz pedinin boyutları, hareketler sırasında dizlerin korunmasını garanti eder. Diz pedini bükül, diz cebine kaydırın ve kenarlarını açın; Diz, sözde profesyonel hareketlerde (diz çökerek ve diz üzerinde hareket etmek) giysinin içinde yerinde kalır. Belirtilen maksimum temizlik döngüsü, giysinin ömrünü etkileyen tek faktör değildir. Ömrü ayrıca nasıl kullanıldığına, bakımına ve depolanmasına da bağlıdır. Uyarı: Bu dizlikler sınırsız diz koruması sağlamaz, hiçbir PPE yaralanmaya karşı tam bir koruma sağlayamaz. Kesici nesnelere karşı koruma sağlamaları amaçlanmamaktadır ve kırık taşlar üzerinde diz çökerek çalışmak, madencilik veya taş ocağı işleri gibi zor çalışma koşulları için uygun değildir. Boş zaman, spor aktiviteleri veya tıbbi uygulamalar için kullanılmamalıdır. Daha fazla bilgi için lütfen 8KNEE kapak plaka broşürüne bakınız. Penetrasyon risklerini yalnızca EN 14404-3:2024 uyumlu birlikte çalışabilir 8KNEE diz plakası kapsar.**Sıcaklık gibi çevresel koşullardaki herhangi bir değişiklik, koruyucunun performansını önemli ölçüde düşürür. Herhangi bir kirlenme, koruyucuda değişiklik veya yanlış kullanım, koruyucunun performansını tehlikeli şekilde düşürür.** Bildiri:

Bu giysiye üzerindeki CE işareti, pantolonun Avrupa 2016/425 düzenlemesinin gereksinimlerini karşıladığını gösterir. AB tipi incelemesi, tebrikli kurum IFTH N°0072 tarafından gerçekleştirilmiştir. Uyum bildirgesi web sitesinde mevcuttur: bkz. *

Пант БАРУ

RU

Информационный лист пользователя

Эта информация должна быть предоставлена и прочитана конечном пользователем — рекомендуется также прочитать инструкции для 8KNEE. Штанки BARU Ref 5BRP050XXX (сталь серый/лайм) и 5BRP010XXX (чёрный/оранжевый), XXX = вариация размера. Состав: 60% хлопок, 40% полиэстер, 270 г/$м^2$ - Эластичность: 90% полиамид, 10% эластан, 260 г/$м^2$ - Арматура: 100% полиэстер

Категория СИЗ 2 – В соответствии с нормами

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Защитная одежда: общие требования

EN 14404-3:2024 – Уровень 0 – Наколенники для работы в положении на коленях - Часть 3: Требования к индивидуальной комбинации наколенников и одежды (тип 2) Методы домашней стирки и сушки. Выступления: Уровень 0 (применимо с наколенниками, ссылка 8KNEE). Протестирована только комбинация одежды и наколенника 8KNEE. Классы защиты коленей классифицируются следующим образом: Тип 1: наколенники, независимые от другой одежды, застёгиваемые вокруг ног. Тип 2: Наколенники из поролона или другой накладки, закреплённые в карманах на ногах или которые постоянно крепятся к штанам или би-штанам. Тип 3: Наколенники не прилипают к корпусу, а ставятся в нужное положение по мере движения пользователя. Тип 4: наколенники, которые являются частью блока с дополнительными функциями, такими как каркас опоры для стояния или сиденье для колено. Можно носить на теле или быть независимым. Сопротивление проколу = уровень 0 (уровень от 0 до 2, 2 — самый высокий) Уровень защиты 0: нет защиты от проникания; распределение сил < 30 N (плоская поверхность). Уровень защиты 1: Защита от пробивания ≥ 100 Н; распределение сил < 30 N (плоская поверхность). Уровень защиты 1U: Защита от пробивания ≥ 100 N; Распределение сил < 30 N (неровная поверхность). Уровень защиты 2: Защита от проникновения ≥ 250 N; Распределение сил < 30 N (неровная поверхность).

Инструкции по уходу за стиркой: Стирка при 40 °C с уменьшенной механической нагрузкой согласно методам бытовой стирки и сушки ISO 6330: 2002. Максимум 5 циклов стирки. Не сушите, не гладите. Не отбеливайте, не используйте химчистку. Снимите наколенники перед стиркой. Защитную одежду следует регулярно чистить, согласно рекомендованным инструкциям. После чистки одежды, пожалуйста, осмотрите её перед повторным использованием (в частности, убедитесь, что системы застёжки работают правильно и что карманы на коленях в хорошем состоянии: нет дыр, разрывов, царапин и т.д.). Пожалуйста, проводите химчистку и гладьте одежду после каждой стирки для лучшей эффективности. Срок службы изделия зависит от условий использования и ухода. Не используйте грязную, загрязнённую, повреждённую или отремонтированную одежду. Безопасность: Изделие не содержит веществ на уровне, известном или предполагаемом негативном воздействии на гигиену или здоровье пользователя при обозримых условиях использования. Хранение: Важно следить за тем, чтобы одежда не подвергалась влажным условиям хранения и под прямым солнечным светом, так как прямой солнечный свет может привести к выцветанию. Если одежда не использовалась 1 год, следует стирать согласно инструкции по уходу перед использованием. Эта одежда должна транспортироваться по предоставлению производителя. Ремонт: Если продукт повреждён, одежда порвана, колено треснуло, он не может обеспечить максимальную защиту, и его необходимо немедленно отремонтировать или заменить. Никогда не используйте повреждённый продукт. Ремонт этого продукта допускается только в тех случаях, когда претензии на эту одежду не затрагиваются. Если сохраняются сомнения, свяжитесь с производителем ниже перед попыткой ремонта. Свяжитесь с поставщиком отходов для правильной утилизации изделия. Переработка: Не выбрасывайте одежду после использования. Если изделие не загрязнено, оно может следовать традиционной цепочке переработки текстиля. Если предмет загрязнен загрязнителями, он должен следовать соответствующей цепочке переработки в соответствии с действующими нормативами. Рекомендации: Эта одежда в сочетании с защитными пластинами 8KNEE от WORLDWIDE EURO PROTECTION разработана для ограниченной защиты коленей для тех, кто вынужден стоять на коленях на работе, чтобы защитить колени от статического сжатия на плоских, гладких, сухих полах. Эту статью не следует использовать в воде. Носитель должен понимать, что работа на коленях связана с риском хронических заболеваний колена, проблем с давлением, дискомфорта и длительных изменений кожи, и ему нужно часто вставать, чтобы уменьшить эти эффекты. При установке предмет должен без проблем помещаться в карман наколенника брюк или би-брюк и оставаться на месте во время всего использования. Отмеченная сторона должна соприкасаться с коленом. При установке стрелка должна указывать вверх. Тестировалось только сочетание наколенника 8KNEE и одежды. Использование других наколенников или одежды запрещено. Размеры наколенника гарантируют защиту колен во время движений. Согните наколенник, вставьте её в карман колена и освободите края. Колено остаётся на месте в одежде при предполагаемых профессиональных движениях (стоя на коленях и движении на коленях). Максимальное количество указанных циклов чистки — не единственный фактор, влияющий на срок службы изделия. Срок службы также зависит от того, как его используют, ухаживают за ним, хранят и так далее. Внимание: эти наколенники не обеспечивают неограниченную защиту колен, никакая СИЗ не может обеспечить полную защиту от травм. Они не предназначены для защиты от режущих предметов и не подходят для сложных условий работы, таких как работа на коленях на сломанных камнях, горнодобывающая или карьерная работа. Их не следует использовать для досуга, спорта или медицинских целей. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обратитесь к буклету с крышкой 8KNEE. Только совместимая наколенная пластина 8KNEE, соответствующая EN 14404-3:2024, покрывает риски проникновения.**Любые изменения условий окружающей среды, такие как температура, значительно снижают эффективность протектора. Любое загрязнение, изменение защитного устройства или неправильное использование опасно снижают его эффективность.** Декларация:

Знак CE на этой одежде означает, что брюки соответствуют требованиям европейского регламента 2016/425. Экспертиза типов ЕС проводилась уведомлённым органом IFTH No 0072. Декларация соответствия доступна на веб-сайте : см. *

Pant BARU

HR

Korisnički informativni list

Te informacije mora dati i pročitati krajnji korisnik – Preporučuje se da krajnji korisnik također pročita upute za 8KNEE. Pant BARU Ref 5BRP050XXX (čelično siva/limeta) i 5BRP010XXX (crna/narančasta), XXX = varijacija veličine. Sastav: 60% pamuk, 40% poliester, 270g/m^2 - Rastezljivost: 90% poliamid, 10% elastan, 260g/m^2 - Ojačanje: 100% poliester

PPE kategorija 2 – U skladu s normama

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Zaštitna odjeća: Opći zahtjevi

EN 14404-3:2024 – Razina 0 - Štitnici za koljena za rad u klečećem položaju - Dio 3: Zahtjevi za pojedinačnu kombinaciju štitnika za koljena i odjeće (tip 2) Metode kućnog pranja i sušenja. Performanse: Razina 0 (primjenjivo s štitnicima za koljena, ref. 8KNEE). Testirana je samo kombinacija odjevnog predmeta i štitnika za koljena 8KNE. Klasa zaštite koljena klasificirana je na sljedeći način: Tip 1: štitnici za koljena neovisni o drugoj odjeći, pričvršćeni oko nogu. Tip 2: Štitnici za koljena od pjene ili druge podloge, pričvršćeni u džepovima na nogama ili trajno pričvršćeni za hlače ili hlače na dva krila. Tip 3: Štitnici za koljena nisu zalijepljeni za tijelo, već se postavljaju u položaj dok se korisnik kreće. Tip 4: Štitnici za koljena, koji su dio jedinice s dodatnim funkcijama, poput okvira za potporu pri ustajanju ili sjedala za klečanje. Može se nositi na tijelu ili samostalno. Otpornost na probijanje = razina 0 (razina od 0 do 2, gdje je 2 najviša) Razina zaštite 0: Nema zaštite od penetracije; raspodjela sile < 30 N (ravna površina). Razina zaštite 1 : Zaštita od proboja ≥ 100 N; raspodjela sile < 30 N (ravna površina). Razina zaštite 1U: Zaštita od proboja ≥ 100 N; raspodjela sila < 30 N (neravna površina). Razina zaštite 2 : Zaštita od proboja ≥ 250 N; raspodjela sila < 30 N (neravna površina).

Upute za njegu pranja: Pranje na 40 °C, smanjena mehanička aktivnost, prema ISO 6330: 2002 metode kućnog pranja i sušenja. Maksimalno 5 ciklusa pranja. Ne sušiti, ne peglati. Nemojte izbjeljivati, nemojte kemijsko čistiti. Skinite štitnike za koljena prije pranja. Zaštitnu odjeću treba redovito čistiti, prema preporučenim uputama. Nakon čišćenja odjevnog predmeta, molimo provjerite prije ponovne upotrebe (posebno provjerite rade li sustavi za pričvršćivanje ispravno i jesu li džepovi na koljenima u dobrom stanju: nema rupa, poderotina, ogrebotina itd.). Molimo vas da nakon svakog pranja kemijsko očistite i peglate odjevni predmet radi boljeg izvedbe. Vijek trajanja odjevnog predmeta ovisi o uvjetima korištenja i održavanja. Nemojte koristiti prljavu, kontaminiranu, oštećenu ili popravljenu odjeću. Sigurnost: Odjevni predmet ne sadrži tvari u razinama za koje se zna ili se sumnja da imaju štetne učinke na higijenu ili zdravlje korisnika pod predvidivim uvjetima korištenja i predvidivih uvjeta korištenja. Skladištenje: Važno je osigurati da odjeća ne bude izložena vlažnim uvjetima skladištenja i izravnom suncu, jer izravno sunce može uzrokovati blijeđenje boje. Odjeća, ako se nije koristila godinu dana, treba prati prema uputama za njegu prije upotrebe. Ovaj odjevni predmet mora se transportirati prema isporuci proizvođača. Popravak: Ako je proizvod oštećen, odjevni predmet poderan ili koljeno puknuto, ne može pružiti maksimalnu razinu zaštite i mora se odmah popraviti ili zamijeniti. Nikada ne koristite oštećeni proizvod. Popravak ovog proizvoda dopušten je samo u kontekstu u kojem tvrdnje o ovom odjevnom predmetu nisu pogođene. Ako postoji bilo kakva nejasnoća, kontaktirajte proizvođača u nastavku prije nego što pokušate popraviti proizvod. Kontaktirajte svog pružatelja otpada za pravilno zbrinjavanje odjevnog predmeta. Reciklaža: Nemojte bacati otpad na odjevni predmet nakon korištenja. Ako odjevni predmet nije kontaminiran, može slijediti konvencionalni lanac recikliranja tekstila. Ako je kontaminirana zagađivačima, odjevni predmet mora slijediti odgovarajući lanac prerade u skladu s važećim propisima. Preporuke: Ova odjeća, u kombinaciji s 8KNEE zaštitnim pločama za koljena tvrtke WORLDWIDE EURO PROTECTION, dizajnirana je da pruži ograničenu zaštitu koljena osobama koje moraju klečati na poslu, kako bi zaštitila koljena od statičkog pritiska na ravnim, glatkim, suhim podovima. Predmet se ne smije koristiti u vodi. Nositelj treba biti svjestan da rad na koljenima nosi rizik od kroničnih bolesti koljena, problema s pritiskom, nelagode i dugotrajnih promjena na koži, te mora često stajati kako bi smanjio te učinke. Kada se postavi, komad mora bez poteškoća stati u džep hlače ili štitnika za koljena i ostati na mjestu tijekom cijele upotrebe. Označena strana mora biti u kontaktu s koljenom. Kad se postavi, strelica mora pokazivati prema gore. Testirana je samo kombinacija navlake za koljena 8KNE i odjevnog predmeta. Nije dopušteno koristiti bilo koji drugi štitnik za koljena ili odjevni predmet. Dimenzije štitnika za koljena jamče zaštitu koljena tijekom pokreta. Savij štitnik za koljeno, uvuci ga u džep koljena i otpusti rubove; Koljeno ostaje na mjestu u odjeći u navodno profesionalnim pokretima (klečanje i kretanje na koljenima). Maksimalan broj navedenih ciklusa pranja nije jedini čimbenik koji utječe na vijek trajanja odjevnog predmeta. Njegov vijek trajanja također ovisi o tome kako se koristi, održava, skladišti itd.

Upozorenje: Ovi štitnici za koljena ne pružaju neograničenu zaštitu koljena, nijedna zaštitna oprema ne može pružiti potpunu zaštitu od ozljeda. Nisu namijenjene za zaštitu od rezanja predmeta i nisu prikladne za teške radne uvjete poput klečenja na razbijenom kamenju, rudarskih radova ili radova u kamenolomu. Ne smiju se koristiti za rekreaciju, sportske aktivnosti ili medicinske svrhe. Za dodatne informacije, molimo pogledajte letak na poklopcu 8KNEE. Samo interoperabilna koljenska ploča 8KNEE usklađena s EN 14404-3:2024 pokriva rizike od penetracije.**Bilo kakve promjene okolišnih uvjeta, poput temperature, značajno bi smanjile performanse zaštitnika. Bilo kakva kontaminacija, izmjena zaštite ili nepravilna upotreba opasno bi smanjila performanse zaštite.** Deklaracija:

Oznaka CE na ovom odjevnom predmetu označava da hlače ispunjavaju zahtjeve europske regulative 2016/425. EU tipsku provjeru provelo je obaviješteno tijelo IFTH br. 0072. Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici: vidi *